

ماہنامہ حیات نو پیریاگنج

ہم مسلمان قوم ہیں محض ایک قوم نہیں ہیں ہمیں آزادی
ایک مسلمان قوم کی حیثیت سے درکار ہے اور
مسلمان قوم کی حیثیت سے آزادی کا مطالبہ یہ
ہے کہ ہم جہاں انفرادی حیثیت سے خدا کی بندگی
کیلئے آزاد ہوں وہاں بحیثیت قوم کے خدا کے احکام
کی اطاعت کرنے کیلئے بھی آزاد ہوں اور یہ اسی صورت
میں ممکن ہے جب ہم خدا کے دیئے ہوئے قانون کو
نافذ کرنے کیلئے آزاد ہوں اور اس تہذیب کی پیروی
کرنے کیلئے آزاد ہوں جو اللہ اور اس کے رسول محمد
نے ہم کو دی ہے اگر اس لحاظ سے ہم آزاد نہ ہوں
تو ہماری آزادی بالکل بے معنی ہو جاتی ہے۔

(مودودیؒ)

نقوش حیات نو

صفحہ

۲

محمد اسماعیل فلاحی

۸

پروفیسر خورشید احمد

۲۳

ڈاکٹر محمد احمد فلاحی

۲۸

نظرا الحسن فلاحی

۴۰

ابن محمد فلاحی

۲۸

عبدالبرکاتی فلاحی

۷

جشنید عالم زاہد

اداریہ

اصلاح معاشرہ

بحث و نظر

پرستش میں مسلمانوں کا نظام تعلیم

اندلس میں عربی زبان و ادب کا ارتقاء

قادیانیت - طریقہ کار - انسدادی تدابیر

قصہ ابن زوج کے تربیتی پہلو

تعارف و تبصرو

عقیدہ اسلامی

شعر و نغمہ

غزل



انجمن طالبہ قدیم جامعۃ الفلاح لاہور

سامنامہ

حیات نو

جلد: ۱۰ رجب الاول ۱۴۳۵ھ
اگست ۱۹۹۳ء

شمارہ: ۸

مدیر مسئول	بدال اشعار
نور محمد فلاحی	سالانہ ذریعہ تعاون ۵۰ روپے
مدیر	طلبہ کیلئے ۴۰ روپے
محمد اسماعیل فلاحی	خصوصی ۱۰۰ روپے
معاون مدیر	اعزازی ۱۰۰ روپے
عبدالبرکاتی فلاحی	غیر ممالک سے ذریعہ تعاون ۲۵ روپے
	قیمت فی شمارہ ۵ روپے

اس دائرہ میں شرح نشان کا مطلب ہے کہ آپ کی مدت خریداری ختم ہو چکی ہے لہذا جلد سالانہ ذریعہ تعاون ارسال فرمائیں۔

مضمون نگار کی رائے سے ادارہ کا متفق ہونا ضروری نہیں ہے

قرون ۱۵۱۱ھ

۲۷۹۱۲

دفتر سامنامہ مجلہ "حیات نو" جامعۃ الفلاح لاہور
نشاط آفسٹ پریس ٹائڈہ — کتابت: عبدالغفار عالم مفتاحی

اصلاح معاشرہ

اسلام ایک دائمی حقیقت اور ایک ایسی صداقت ہے جس کا ہر انسان میں ہونا چاہیے۔ یہ انسانی فطرت کی صداقت ہے، ہر انسان کی فطرت میں اللہ کی طرف سے دی گئی ہے۔ یہ انسان کی فطرت کی صداقت ہے، ہر انسان کی فطرت میں اللہ کی طرف سے دی گئی ہے۔ یہ انسان کی فطرت کی صداقت ہے، ہر انسان کی فطرت میں اللہ کی طرف سے دی گئی ہے۔

مَثَلُ الَّذِينَ حَبِطُوا آلُفَهُمُ
نَحْرَهُمْ يَتَكَلَّمُونَ بِأَلْسِنَةٍ
أَلْفَاظٍ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا
بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلْفَاظُ
بَشَرٍ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ
كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ
أَعْلَمُ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ

وہ جن پر نورات لادی گئی، بھروسہ اس کے حامل نہیں ہوئے ان کی مثال بالکل گمراہ کی سی ہے جو موٹی موٹی باتیں دھوٹا ہے کتنی بڑی مثال ہے ان لوگوں کی جنہوں نے اللہ کی آیات کی تکذیب کی اور اللہ تعالیٰ کو راہ یاب نہیں کرتا۔ وہ اس کے حامل نہیں ہوئے، رقم لے کر چلے جائے گا مطلب ہے انہوں نے اس کا حق ادا نہیں کیا، وہ اس پر عمل نہیں کر سکتے اور ان کی زندگیوں کی توجہ ان کی طرف سے ہوتی ہے بجائے صحت مخالف کی طرف رہنمائی کرنے لگیں۔ اس آیت کو سامنے رکھتے ہوئے مسلمانوں کو دیکھئے۔ اس بے عملی کا نتیجہ تھا کہ اہل کتاب غصب الہی کا شکار ہوئے حالانکہ اگر وہ اپنی کتاب کا حق ادا کرتے تو ان سے بڑھ کر خوش نصیب کون ہوتا؟

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَ

الَّذِينَ آمَنُوا وَبِآيَاتِ اللَّهِ
يَتَكَلَّمُونَ بِأَلْسِنَةٍ
أَلْفَاظٍ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا
بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلْفَاظُ
بَشَرٍ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ
كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ
أَعْلَمُ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ

جو کچھ ان کے رب کی جانب سے انہی کی جانب اتارا گیا ہے، اسکی پوری پابندی کرتے تو یہ لوگ اوپر سے اور نیچے سے خوب فراغت سے کھاتے۔ ان میں ایک جماعت راستہ پر ہے زیادہ تر ان میں ایسے ہیں کہ ان کے کردار بہت

(المائدہ ۱۷۹)

قرآن نے بڑی تفصیل سے یہودیوں کی عہد شکنی اور ان کے جرائم کا ذکر کیا ہے جن کی بنا پر وہ اس بات کے مستحق نہیں رہے کہ توبت و کتاب کا سلسلہ ان میں باقی رہے ان سے دنیا کی امامت اور پیشوائی لے لی گئی اور اس نئی امت امت مسلمہ کے حوالہ کی گئی لیکن اس تنبیہ کے ساتھ کہ

فَاذْكُرُونِي أَنِّي أَغْفِرَ لَكُمْ
وَلَا تُنْكِرُ صَوْرَةَ
الَّذِينَ كَانُوا يَكْفُرُونَ

”مجھے یاد رکھنا میں تمہیں یاد رکھوں گا“ کا مطلب ہے ایمان لا کر مجھ سے کئے گئے قول و قرار کو یاد رکھنا اور اپنے عہد کو نبھانا تو میری بشارتیں تمہارے ساتھ ہونگی اور میں تمہیں تمہیں چھوڑ دوں گا۔ اللہ کی معیت اس کی حفاظت اس کی تائید و نصرت سب کچھ موقوف ہے اس بات پر کہ ہم اپنے عہد کو کس حد تک نبھاتے ہیں لیکن اگر ہم من مانی کی عبادت کو بھلا دیا، ایک حکم کو لیا اور دوسرے کو نظر انداز کر دیا، مثلاً عقائد کو لیا عبادت کو چھوڑ دیا، یا عبادات کو بھی اختیار کیا، معاملات سے صرف نظر کر لیا تو نہ صرف یہ کہ تائید الہی سے ہم محروم ہونگے بلکہ دنیا میں رہوائی ہمارا مقدر ہوگی اور آخرت میں عذاب شدید سے ہم دوچار ہونگے۔ اہل کتاب کی اسی طرح کی من مانی و دشمنی قرآن نے نہیں تنبیہ کی کہ کتاب الہی کے آسان اور پسند حکم کو تم مانتے ہو اور جس میں دشواری ہوتی ہے اسے سزا دے دیتے ہو۔

أَفَلَا يَتُوبُ بَعْضُ الْكُفَّارِ
وَلَا يَتُوبُ بَعْضُ الْكُفَّارِ
مَنْ يَتُوبْ ذَلِكُمْ مِثْلُهَا
يُؤْتَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ يُؤْتَى وَ إِنِّي أَشَدُّ الْعَذَابِ
لَهُمْ

(البقرة ۱۸۵)

پٹائے جائیں گے۔

کتاب الہی کے بعض حصہ پر عمل کرنا اور بعض پر عمل نہ کرنا دراصل بعض پر ایمان لانا اور بعض کے ساتھ کفر کرنا ہے جس کا دنیوی انجام ہلاکت اور سوائی ہے جو قوم بھی خدا کی کتاب کے ساتھ یہ روش اختیار کرے گی اس کا بھی عبرتناک انجام ہوگا۔ ایسا نہیں ہے کہ یہود کریں تو خدائی سے دو چار ہوں اور مسلمان کریں تو اس سے بچ جائیں۔ آج مسلمانوں جن حالات سے دو چار ہیں ان کا ہے آسمان ان کے خلاف پھٹ پڑا ہے اور زمین انہیں نکلنے کیلئے بیتاب ہے، کیا یہ نتیجہ اس بات کا نہیں کہ ہم نے کتاب الہی کے ساتھ یہودی کی سی روش اختیار کر رکھی ہے؟ یہ ذلت و کمیت، یہ رسوائی اور حقارت قرآن کے ساتھ ہمارے ظلم کا نتیجہ ہے۔ ہم علاج کرنا چاہتے ہیں لیکن مرض کی صحیح تشخیص نہیں کرتے واقعہ یہ ہے کہ اس بے عملی یا دھمکی کے نتیجہ میں ہم خود اپنا قبر کھود رہے ہیں۔ ہماری پوری تاریخ گواہ ہے کہ ہمیں سب سے زیادہ نقصان خود ہمیں سے پہنچا ہے اس وقت سب سے زیادہ اور ہر چیز سے مقدم کام یہ ہے کہ ہم اپنے آپ کو زندگی کے معاملہ میں بغیر کسی استشارة کے بالکل خدا کی کتاب اور اس کے رسول کی سنت کے حوالہ کریں اور اپنی صفوں کی اصلاح کی طرف توجہ دیں۔

بڑی خوش آمد بات ہے کہ آل انڈیا مسلم پرسنل لا بورڈ نے اس جانب توجہ دی ہے، مسلم پرسنل لا بورڈ مسلمانوں کا سب سے زیادہ باوقار ادارہ ہے اس کی مجلس عاملہ کے اجلاس منعقدہ کنوینشن میں مسلمانوں کے مطابق اصلاح معاشرہ کا کام ملک گیر بنائے کرنا طے پایا تھا۔ دارالعلوم ندوۃ العلماء نے اس سلسلہ کا ایک نمائندہ اجلاس اپنے

یہاں کرنے کی پیشکش کی جس کو بورڈ نے پسند کیا۔ یہ اجلاس ۳۰ اور ۳۱ جولائی ۱۹۸۵ء کو لاہور میں منعقد ہوا جس میں شرکت کا موقع ملا برادر عزیز و مکرم مولانا محمد طاہر مدنی صاحب بھی ساتھ تھے۔

افتتاحی اجلاس میں مولانا سید ابوالحسن علی ندوی صدر آل انڈیا مسلم پرسنل لا بورڈ نے قرآن کریم کی دو آیتیں تلاوت کیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
فَإِنَّ السَّلَامَ كَافَّةٌ وَ كَلَّ
تَتَجَوَّعُونَ لِمَا خَلَقْتُمْ
لَكُمْ قُلُوبًا وَ قُلُوبًا
وَمِنْ آخِسْتُمْ مِنَ الَّذِينَ
يُؤْمِنُونَ (المائدہ: ۵۰)

اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو اسلام میں
پورے کے پورے داخل ہو جاؤ اور قیامت
کے نقش قدم کی پیروی نہ کرو بیشک وہ
تمہارا کھلا دشمن ہے۔
تو کیا یہ لوگ جاہلیت کا فیصلہ جانتے ہیں
حالانکہ اللہ سے بہتر فیصلہ کرنے والا کوئی
ہے یقین کرنے والوں کے لئے۔

مولانا نے فرمایا سارا مسئلہ اسلام اور جاہلیت کے فرق کا ہے اس فرق کو پڑھے کھے لوگ بھی بھول چکے ہیں۔ لوگوں کے ذہنوں میں جاہلیت سے بہت پرستی، دختر کشی اور شراب نوشی کا تصور ہی آیا ہوا ہے حالانکہ خدائی ہدایت کے مقابلہ میں جو معاشرہ معیشت، معیشت، رغبات اور نفرتیں ہیں وہ سب جاہلیت میں داخل ہیں ہم سے مطالبہ جاہلیت چھوڑنے اور پورے طور پر اسلام میں داخل ہونے کا ہے۔ کافہ کا تعلق داخل ہونے والوں سے بھی ہے اور جس میں داخل ہونے کے اس سے بھی۔ یعنی یہ کہ سو فیصدی مسلمانوں سے سو فیصدی اسلام میں داخل ہونے کا مطالبہ ہے۔ کسی بڑے سے بڑے شخص کے لئے کوئی امتیاز ہے اور نہ اس بات میں امتیاز ہے کہ عبادات میں گئے عقائد چھوڑ دیں گے، معاملات میں گئے، عائلی قانون چھوڑ دیں گے۔ یہ تقسمی سے ہم صحابہ کرام کی نمازوں کو دیکھتے ہیں ان کی شادیوں اور تقریبات اور خانگی زندگی کو نہیں دیکھتے۔ اسلام صرف اس کا نام نہیں کہ عقائد صحیح ہیں اور نمازوں کی پابندی بھی ہے لیکن شادی کے معاملہ میں، پردہ کے معاملہ میں اور ترکہ کی تقسیم میں ہم

آزاد میں لباس ٹھیک، تختہ کھلا، گھٹنے ڈھکا، دار بھی مناسب لیکن شادی میں زمانہ کے
رسوم کی پیروی، یہ اسلام نہیں، جہالت ہے۔

مسئلہ ہے۔ مولانا نے فرمایا اصلاح معاشرہ کی یہ تحریک صرف نکاح و طلاق کے الجھے ہوئے مسائل تک محدود نہیں۔ اسلامی معاشرہ وجود میں لائیے، خدا کا پیغام خدا کے بندوں تک پہنچانے میں سرگرم ہو جائیے۔ ہمیں باہر سے زیادہ اپنے اوپر نظر ڈالنی چاہیے۔ ہمیں چاہیے کہ اپنی کوتاہیوں پر نگاہ رکھیں اور دوسروں کی خوبیوں کو دیکھیں۔ ایسا نہ ہو کہ صرف اپنے محاسن ہی پر نظر بند ہیں امیر جماعت نے متنبہ کیا کہ ضروری ہے کہ یہ تحریک عملی تحریک ہو۔ اس کے کارکن غصے اور اس کا عملی نمونہ ہوں۔

مسلمانوں کا نظام تعلیم

علم اور تعلیم کے باب میں اسلام کی تعلیمات، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اسوہ حسنہ اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی قائم کردہ روایت سے نمایاں ہیں۔ اسی چراغِ راہ کی روشنی میں مسلمانوں کی تعلیمی خدمات کے مطالعہ سے تعلیم کی دنیا میں اسلام کا جو مخصوص کارنامہ نظر آتا ہے، اس کے چند بنیادی پہلو یہ ہیں۔

۱۔ علم اشیاء کی تعلیم سے انسان کے دنیوی سفر کے آغاز سے ہیں معلوم ہوتا ہے کہ انسان کی اولین ضرورت علم ہے اور انسان کو انسان بنانے والی چیز تعلیم ہے۔
۲۔ علم کا صحیح تصور یہ ہے کہ اس کا حقیقی سرچشمہ رب السموات والارض کی ذات ہے، حقیقت اشیاء کا علم بھی اور ہدایت و ضلالت کا علم بھی اسی کا دیا ہوا ہے۔ حواس اور عقل و تجربہ بڑے اہم ذرائع علم ہیں۔ لیکن وحی سب سے اعلیٰ سرچشمہ علم ہے۔ نیز یہ کہ علم کا تعلق محض لوازماتِ حیات سے نہیں، مقاصدِ حیات سے بھی ہے اور سچا نہ زیادہ اہم ہے۔ اس سے اسلامی تعلیم کا جو مزاج تشکیل پاتا ہے، وہ یہ ہے کہ اس میں غلبہ دین کی تعلیم، رب کی معرفت اور الہامی اصول ہدایت کی روشنی میں فرد اور تمدن کی صورت گیری کو مرکزی اہمیت حاصل ہے۔

۳۔ اسلام نے تعلیم کو بہت سی ضرورتوں میں سے ایک ضرورت نہیں بلکہ تمام انسانوں کی اولین اور بنیادی ضرورت (BASIC - NECESSITY) قرار دیا ہے اسلام کے علاوہ دنیا کا کوئی مذہب یا تمدن ایسا نہیں ہے، جس نے تمام انسانوں کی تعلیم کو ایک بنیادی ضرورت قرار دیا ہو جس کی یونان اور چین بھی جو اپنی علمی ترقیات کی وجہ سے غیر معمولی شہرت کے حامل ہیں، اسکے قائل نہ تھے یہ اسلام

ہے، جس نے عام تعلیم اور ہر شخص کے لئے علم کا تصور پیش کیا۔

۴۔ ایک طرف اسلام نے تعلیم کو بنیادی ضرورت قرار دیا تو دوسری طرف اس کو حاصل کرنے کی ذمہ داری فرد اور معاشرے دونوں پر عائد کی۔ اسلام کا یہ اصول ہے کہ جو چیز سب پر فرض ہو اس کی فراہمی کی اولین ذمہ داری فرد پر جبکہ آخری ذمہ داری معاشرے اور ریاست پر عائد کرتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ نماز، حج، اور زکوٰۃ کا قیام اسلام کے وظائف میں شامل ہے، تعلیم کے سلسلے میں خود حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو روایت قائم کی، وہ اصحابِ صفہ کی درس گاہ میں نظر آتی ہے۔ اصحابِ صفہ میں سے کچھ اپنی ضروریات پوری کرنے کے لئے خود ہی تنگ و دو کرتے تھے پھر مسلمانوں کے اہل ثروت انکی ضرورتوں کو پورا کرنے کے لئے دل کھول کر عطیات و وظائف دیتے تھے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم خود انکی ضروریات پوری فرماتے، بلکہ جب تک ان کے کھانے کا بندوبست نہ ہو جاتا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھانا تناول نہ فرماتے۔ یہ ان کا نتیجہ ہے کہ مسلمانوں کی پوری تاریخ میں تعلیم ہمیشہ مفت رہی ہے۔

۵۔ مسلمانوں کے نظامِ تعلیم میں علم اور تربیت ہمیشہ ساتھ ساتھ رہے اور یہ بھی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اتباع ہی میں تھا کہ بحیثیت معلم کے جہاں آپ صلی اللہ علیہ وسلم تعلیم کتاب و حکمت کی ذمہ داریاں ادا فرماتے وہیں ترقیہ نفس کا کام بھی انجام دیتے۔ ہمارے تعلیمی نظام کا مخصوص مزاج ان دونوں عناصر کے حسین امتزاج سے تشکیل پایا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اسلامی تہذیب میں عرف عام میں اس امتزاج کا اظہار تکلم و فضل کی اصطلاح سے ہوا ہے جو علم اور شکی دونوں میں بڑے ہوئے ہونے کو ظاہر کرتی ہے۔

۶۔ ایک اور اہم چیز تعلیم اور مسجد کا باہمی تعلق ہے۔ تعلیم کا دینی مزاج اس بات کا تقاضا کرتا ہے کہ دینی زندگی کے محور مسجد ہے اس کو مربوط کیا جائے مسجد نبوی میں پہلی تعلیم گاہ کے قیام نے اس روایت کو قائم کر دیا اور بعد

۱۰
میں مسلمانوں کی پوری تاریخ میں اس روایت کو فروغ دیا گیا اور اس کے ذریعے طلبہ کی زندگیوں پر ہمارے مخصوص ثقافتی نظام کے سانچے میں ڈھلتی چلی گئیں۔

یہ ہے ہماری مخصوص نظریاتی و تاریخی روایت پہلی چار صدیوں میں باقاعدہ مدارس کا نظام موجود نہ تھا، لیکن تعلیم و تعلم کے لاکھوں حلقے سرچھاپا کر رہے تھے، جو صفہ کی تعلیم گاہ میں قائم ہوتی تھی، مسجد تعلیم کا مرکز تھی اور حلقہ ہے درس میں قرآن و حدیث تعلیم کا ذریعہ ایک ایک کورس میں ہزاروں طلبہ شریک ہوتے تھے۔ خود حکومت ان اساتذہ کو معقول وظائف دیتی تھی، جو اپنی کفالت آپ نہ کر سکتے تھے۔ اصطلاحی مدارس نہ ہونے کے باوجود یہ نظام زبردست استحکام کا حامل تھا۔ ہر سطح پر وہاں کی ضرورت کے مطابق سلسلہ تعلیم قائم تھا، جس کے ذریعے زندگی کے ہر شعبے کے ماہر بنیاد چوتھے تھے۔ اس نظام کی کامیابی کا اس سے بڑا ثبوت اور کیا ہو گا کہ جس تہذیب و تمدن کے لئے یہ نظام کارکن فراہم کر کے دے رہا تھا، وہ کبھی کیسی سرعت کیساتھ ترقی کر رہا تھا۔ ایک طرف چار سو سال میں دنیا کی عظیم ترین سلطنت قائم ہو گئی تھی اور دوسری طرف اہل علم کی یہ افراط تھی کہ اسماء و جال کی کتابوں میں اس دور کے جن علماء کا تذکرہ ملتا ہے، انکی تعداد پانچ لاکھ سے متجاوز ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے علم کا لوہا مانا جا چکا تھا۔

یہ مسلمانوں کے تعلیمی نظام کا پہلا دور ہے۔ دوسرے دور کا آغاز پانچویں صدی ہجری کے اوائل سے ہوتا ہے۔ اس میں مساجد کے علاوہ بڑے پیمانے پر مدارس قائم ہوئے اور ان کا ایک جال پوری مسلم دنیا میں بچھ گیا۔ یہ مدارس اسلامی مملکت کے طول و عرض میں پھیلے ہوئے تھے اور ان کی تعداد کا اندازہ کرنا ناممکن ہے۔

پاک و ہند میں مسلمانوں کا تعلیمی نظام برصغیر پاک و ہند میں اسلام کی دعوت و دور رسالت صلی اللہ علیہ وسلم

۱۱
علیہ وآلہ وسلم اور عہد خلافت راشدہ میں پہنچ چکی تھی۔ پھر بنو امیہ کے عہد میں محمد بن قاسم کے ہاتھوں سندھ اور اس کا متحدہ علاقہ فتح ہوا اور اسلامی ریاست قائم ہوئی۔ اسلامی تعلیم کا آغاز اسی زمانے میں ہو گیا تھا اور سندھ کے پرانے شہرچہ اور ثقافت کے مطالعے سے اس کے نقوش آج بھی نظر آتے ہیں۔

یہاں مسلمانوں کی باقاعدہ حکومت کا آغاز سلطان شہاب الدین غوری کے عہد سے ہوا جو اپنے معتمد علیہ غلام، قطب الدین ایبک کو یہاں حکمران مقرر کر کے واپس چلا گیا۔ قطب الدین ایبک سے بہادر شاہ ظفر بنک تقریباً ساڑھے سات سو سال مسلمان یہاں پر حکمران رہے۔ اس زمانے میں مسلمانوں نے اپنے نظام تعلیم کو نشوونما دینے کی پوری کوشش کی اس دور کے تعلیمی نظام اور علمی سرگرمیوں کے مطالعے سے جو اہم چیزیں سامنے آتی ہیں، ہم یہاں پر ان کا مختصر تذکرہ کریں گے۔

۱۔ تعلیم کا جو مزاج و درادل میں تشکیل پایا تھا، یہاں بھی اس کو بڑی حد تک قائم رکھا گیا۔ تعلیم کا مرکز دین اسلام رہا اور تمام تعلیمی سرگرمیاں اسی محور کے گرد گھومتی رہیں۔ تعلیم کو ایک عبادت تصور کیا گیا۔ اہل علم کا طریقہ یہ تھا کہ وہ کسی باقاعدہ مدرسے سے وابستہ ہوں یا نہ ہوں علم کی اشاعت کے ذریعے اسکی زکوٰۃ برابر نکالتے رہے۔

۲۔ برصغیر میں شروع ہی سے باقاعدہ مدارس کا نظام قائم ہوا۔ لیکن تعلیم کا ذریعہ صرف مدارس ہی نہ تھے۔ ابتدائی تعلیم گھروں پر ہوتی تھی۔ بڑیوں کی تعلیم کا انتظام بھی گھروں پر ہی تھا۔ پھر قدیم اسلامی روایت کے مطابق مساجد تعلیم کا بہت بڑا مرکز رہیں۔ اہل علم کے مکانات بھی مستقل تعلیمی مراکز کی حیثیت رکھتے تھے، کتب خانے محض لائبریری کی حیثیت نہ رکھتے تھے، بلکہ اعلیٰ تعلیم کا ایک اہم مرکز تھے۔ نیز بڑے پیمانے پر تعلیمی مجالس کا ذکر بھی تذکرہ اور تاریخ کی کتابوں میں ملتا ہے۔

۳۔ ہر چند کہ دینی تعلیم پورے نظام کا مرکز و محور تھی، مگر دوسری ضرورتوں سے کسی زمانے میں بھی اور کسی سطح پر بھی صرف نظر نہیں کیا گیا۔ صنعتی تعلیم کا انتظام کارخانوں میں تھا۔ تجارتی تعلیم کے لئے مہاجی اسکول تھے، جہاں تیار کرنے ہندسہ اور تجارت کے اصولوں کی ابتدائی تعلیم دی جاتی تھی۔ فنون سپہ گری کی تعلیم کے لئے بے شمار ادارے تھے۔ کتابت، خطاطی، پلٹری نویسی، فن کوڑہ گوی، فن تعمیر وغیرہ کی تعلیم کا انتظام تھا۔ اہل فن کے گروہ طلباء علم کا جو جم رہتا اور وہ اپنے اپنے فن میں بیکتاے روزگار فن کار تیار کرتے۔ ان کے لئے باقاعدہ مدارس اور اکیڈمیوں کا بھی پتہ چلتا ہے۔ اسکی نظام تعلیم کی وسعت اور ہمہ گیری کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

تعلیم کے اس ہمہ گیر تصور اور انتظام کا اندازہ اس بات سے بھی کیا جاسکتا ہے کہ مدارس میں جو نصاب تعلیم رائج تھا، اس میں اگر ایک طرف قرآن فقہ مشطوق اور کلام کو اہمیت دی گئی تھی تو دوسری طرف تاریخ اور طبیعیات اور علم ہندسہ اور جغرافیہ کو ایک بنیادی مقام دیا گیا تھا۔ مولانا سید مناظر احسن لکھنؤی نے بالکل صحیح لکھا ہے کہ "اس نصاب کا مقصد مسلمان حکومت کی سول سروس تیار کرنا تھا اور خصوصیت سے قضا و عدالت کی ضروریات کی تکمیل تھا۔"

مسلمان اپنے نظام تعلیم کے مسائل پر جس ذہن سے غور کرتے تھے، اس میں جہاں یہ فکر تھی کہ ہر چیز دین کے رنگ میں رنگی ہوئی ہو۔ وہاں انہیں اس کا خیال بھی تھا کہ اپنے زمانے کے تقاضوں کو وہ پوری گورہی ہو اور جس کام کے لئے جس درجے کا علم و مہارت درکار ہے وہ فراہم کی جائے۔ اس کا اندازہ اور رنگ زیب عالمگیر کی اس گفتگو سے ہو سکتا ہے، جس میں مخاطب ملاحظہ تھے جو شاہی خاندان کی تعلیم پر مامور تھے۔ اور رنگ زیب کہا "میرے معلم کا یہ فرض نہ تھا کہ وہ مجھے روئے زمین کی ہر قوم کے امتیازی

خصائص سے روشناس کروانا، مجھے علم ہونا چاہیے کہ ان اقوام کے وسائل اور انکی طاقت کیا ہے؟ ان کے آداب و اطوار، مذاہب اور طرز حکومت طریق جنگ وغیرہ کیا ہیں؟ وہ کون سے امور میں جن میں یہ دلچسپی رکھتی ہیں؟ پھر یہ بھی ضروری ہے کہ باقاعدہ تعلیمی کورس کے ذریعے بتایا جائے کہ کس کا آغاز کیسے ہوا؟ قوموں کے عروج و زوال کے اسباب کیا ہیں اور وہ کون کون سے اسباب و عوامل اور حوادث ہیں جن کی بنا پر عظیم تبدیلیاں اور مہتم بالزمان انقلابات رونما ہوتے رہے ہیں۔

یہ ہے تعلیم کا وہ وسیع تصور جو مسلمانوں کے پیش نظر رہا ہے۔

۴۔ اس دور میں جس پرانے پر تعلیم پھیلی ہوئی تھی، آج اس کا اندازہ کرنا بھی ہمارے لئے مشکل ہے۔ ابھی مسلمانوں کو ہندوستان میں آئے ہوئے ایک صدی بھی نہ گزری تھی کہ اس ملک میں جہاں تعلیم صرف ہندوؤں کا اجارہ تھا اور جہاں اگر خود کے کان میں نہ ہی کتب کے الفاظ پڑ جاتے تو سستے کی یادداشت میں اس کے کانوں میں بگھلا ہوا گرم شیشہ ڈال دیا جاتا تھا۔ ایسے علم دشمن ماحول میں ہر طرف تعلیم و تعلم کو عام کیا اور پورا ملک علوم و فنون کا گہوارہ بن گیا تھا۔ سلطان محمد تغلق (۷۲۵ھ تا ۷۵۲ھ مطابق ۱۳۲۴ء تا ۱۳۵۲ء) کے زمانے کے بارے میں تقریری کی روایت ہے۔

"سلطان محمد تغلق کے عہد میں دہلی کے اندر ایک ہزار اسلامی مدارس قائم تھے۔ جن میں شوافع کا بھی ایک مدرسہ تھا۔ مدرسین کے لئے شاہی خزانے سے خواہش مقرر تھیں۔ تعلیم اس قدر عام تھی کہ کنیز یا تک جاقظ قرآن و عالم ہوتی تھیں۔ مدارس میں علوم دینیہ کے ساتھ معقولات اور ریاضی کی تعلیم بھی دی جاتی تھی۔" "صحیح الاحشٰی" کا مصنف بھی اس کی شہادت دیتا ہے کہ "ہندوستان کے پائے تخت دہلی میں اس وقت ایک ہزار مدارس جاری تھے۔ ہر مدرسہ میں معمولی قسم کے مدرسہ نہ تھے، بلکہ انہیں ایسے ایسے مدرسہ بھی تھے جو آج کی بہت سی یونیورسٹیوں سے بھی زیادہ عظیم تھے۔" مدرسہ وزیر شاہی کے بارے میں مشہور مورخ ضیاء الدین کا یہ قول قابل نقل ہے

مورخ ضیاء برقی کا یہ قول قابل نقل ہے۔

”وہی کا یہ مدرسہ اپنی شان و شکوت، خوشی عمارت، محل وقوع، حسن انتظام اور تعلیم کے عمدگی کے لحاظ سے اپنی نظیر نہیں رکھتا۔ مصارف کے لئے شاہی وظائف مقرر ہیں۔ پایہ تخت وہی کی کوئی عمارت حسن تعمیر اور موقع و محل کے لحاظ سے ”مدرسہ فیروز شاہی“ کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ مدرسہ کی عمارت بہت وسیع ہے اور ایک بہت بڑے باغ کے اندر تالاب کے کنارے واقع ہے۔ ہر وقت سیکڑوں طلبہ اور علماء و فضلا یہاں موجود رہتے ہیں۔ طلبہ و اساتذہ کے مکانات بنے ہوئے ہیں۔ باغ کے کنوئیں میں سنگ مرمر کے فرش پر نہایت آراوی کے ساتھ علمی مشاغل میں منہمک نظر آتے ہیں۔

عبداللہ گنگوہی کا مشہور مغربی سیاح کپتان الگزنڈر ہیمپٹن اپنے ”سفرنامہ سندھ“ میں صرف ایک شہر ٹھٹھہ کے بارے میں لکھتا ہے کہ ”وہاں مختلف علوم و فنون کے چار سو مدرسے تھے۔“

یہ کیفیت ایک شہر ہی کی نہیں تھی بلکہ بڑے بڑے شہر کی تھی۔ ایک علاقے کی نہیں ہر علاقے کی تھی اور ایک دور کی نہیں مسلمانوں کے پورے دور حکمرانی کی تھی۔ مسلمانوں کے پورے دور حکومت میں خواندگی ہی نہیں، تعلیم کا معیار بھی بہت بلند تھا، اس کی سہولتیں شہر شہر، قصبہ قصبہ، دیہات دیہات، محلہ محلہ، گھر گھر پہنچی ہوئی تھیں اسی حالت کو آج کے ماہرین تعلیم، یونیورسٹی تعلیم کہتے ہیں۔

مسلمانوں کے نظام تعلیم کی ایک خصوصیت یہ بھی رہی ہے کہ وہ خالص عوامی تھا۔ حکومتیں تعلیم کے فروغ کے لئے بے پناہ روپیہ خرچ کرتی تھیں اور ہر طرح کی سہولت فراہم کرتی تھیں۔ لیکن کسی زمانے میں بھی تعلیم کا نظام حکومت کے تابع نہ تھا۔ کوئی ایک حکمہ ایسا نہ تھا جو تعلیمی اداروں پر حکومت کی طرف سے کنٹرول رکھتا ہو۔ سلاطین وہی اور شاہان مغلیہ کے دور میں صدر العصر و زمانے ایک عہدے کا نام ضرور ملتا ہے اس کا کام تعلیمی اور اخلاقی امور کی نگرانی تھا۔ لیکن صرف

اس حد تک کہ تعلیمی ضروریات پوری ہوں، مدرسوں کی آزاد فضا پر اس کا کوئی اثر نہ تھا اور نہ یہ نصاب تعلیم کو کنٹرول کرتا تھا۔

اس شعبے کا ایک کام یہ بھی تھا کہ خواجے، باصلاحیت نوجوان نظر آئیں، ان کو افتاء اور قضاء کی ذمہ داریوں کے لئے منتخب کرے۔ مسلمانوں نے اپنے پورے دور حکومت میں کبھی بھی نصاب تعلیم کو کنٹرول نہیں کیا۔ ہر مدرسہ اپنا نظام چلاتے کے لئے آزاد تھا۔ حتیٰ کہ وہ مدارس جو صرف سرکاری خزانے سے قائم ہوتے تھے، وہاں بھی تعلیم، نصاب اور تدریس میں اساتذہ آزاد تھے۔

اگر کسی بڑے عالم نے نصاب میں کوئی تبدیلی کی تو اسے اپنی صحت اور علمی برتری کی بنا پر ہی قبول عام حاصل ہوا، لیکن ریاست کی قوت قاہرہ کے ذریعے اسے مسلط نہیں کیا گیا۔ تعجب یہ ہے کہ اس کے بغیر بھی پورے نظام میں غیر معمولی ہم آہنگی اور مطابقت پائی جاتی تھی، جو اس بات کا ثبوت ہے کہ مسلم ثقافتی قوتوں کی گرفت معاشرے پر اتنی مضبوط تھی کہ بالکل فطری انداز میں تعلیم میں یکسانیت اور یک رنگی پیدا ہوئی۔ اس آزادی کے باوجود فطری یکسانیت کی ایسی مثال دنیا کے کسی دوسرے تمدن میں مشکل ہی سے ملے گا۔

چنانچہ میں تعلیمی آزادی کی روایت تھی مگر انہوں نے تعلیم کو ایک وسیلہ اور ہتھیار بنا لیا تھا، چین میں تعلیم پر خاندان اور حکومت دونوں کی گرفت بہت مضبوط تھی ہندوستان میں تو آزاد تعلیم کا تصور ہی نہ تھا۔ لیکن مسلمانوں نے ریاست کی طرف سے حوصلہ افزائی اور غیر معمولی مالی اعانت کے باوجود ایک بالکل آزاد تعلیمی نظام قائم کیا۔ جس میں تعلیم کا محور استاد تھا اور نظم و ضبط کو قائم رکھنے والی قوت اخلاق کی قوت تھی۔ یہ ایک بڑا منفرد اور امتیازی شان کا حامل تجربہ تھا جس کی کوئی نظیر نہیں ملتی۔ ہماری نگاہ میں اس کی وجہ اسلام کا مخصوص مزاج اور اس کی قائم کردہ معاشرتی جمہوریت ہے، جس سے دنیا کے دوسرے نظام ناممکن تھا۔

۴۔ ایک طرف یہ آزادی تھی اور دوسری طرف حکومت کی سرپرستی کا یہ عالم تھا کہ وہ تعلیم کو اپنے تمام کاموں سے زیادہ اہم سمجھتی تھی۔ اس کا اندازہ اس ایک جیل سے لیجئے کہ جو نظام الملک طوسی نے ملک شاہ سلجوقی کے جواب میں کہا تھا۔ ہوا یوں کہ ملک شاہ کو ایک موقع پر تعلیم پر غیر معمولی اخراجات سے کچھ تشویش ہوئی اور اس نے کہا کہ اس زبردستی سے تو ایک لشکر جوار تیار ہو سکتا ہے۔ "نظام الملک طوسی نے کہا کہ "اے بادشاہ تیری فوج کے تیرے تو فقط چند قدم پر کام دے سکتے ہیں، لیکن میں جو فوج تیار کر رہا ہوں، اس کے تیر زمین کے سارے طلا و عرق میں غوطہ ہیں اور اس کی دعاؤں اور حسنات کے تیر تو آسمان کی سیڑی سے بھی نہیں رک سکتے۔" ارباب حکومت تعلیم کو ایک تجارت نہ سمجھتے تھے اور نہ خزانے پر اسے ایک بار تصور کرتے تھے، بلکہ دنیا و آخرت دونوں کو بنانے کے لئے اسے موثر ترین ذریعہ سمجھتے تھے۔

قطب الدین ایبک سے سلطان بلبن تک جو حکمران گزرے ہیں، انہوں نے بڑے پیمانے پر مدارس قائم کئے اور مساجد تعمیر کرائیں۔ فیروز تغلق کے بیٹے میں ۱۲۶۹ لاکھ تنکے (جو روپے کے برابر تھا) تعلیمی وظائف وغیرہ کے لئے تھا۔ لیکن اس کا تقریباً ۲۵ فیصد یعنی ۲۹ لاکھ تنکے صرف تعلیم کے فروغ کے لئے استعمال ہوتا تھا۔ اس نے ۳۰ کالج اور ایک یونیورسٹی دہلی میں قائم کی جس کا سارا خرچہ سرکاری خزانے سے پورا کیا جاتا تھا۔

بہشتی اور دکن کی حکومتیں بھی تعلیم پر کثیر رقم خرچ کر رہی تھیں۔ مغل بادشاہوں میں علم کی سرپرستی میں ایک سے ایک بڑھا ہوا تھا۔ جہانگیر کا دوق اس دور میں ہوا تھا کہ بقول مصنف "تاریخ جان جہاں" اس نے ان مدارس کو از سر نو تعمیر کروایا جو تیس سال سے بند پڑے تھے اور پرندوں اور جانوروں کی دہائش گاہ بن چکے تھے۔ اس نے ان کو دوبارہ طلبہ اور اساتذہ سے بھر دیا۔ اورنگ زیب نے تعلیم پر دل کھول کر خرچ کیا اور بقول ایچ جی کین

(KEANA) کا بگاس نے لاتعداد اسکول اور کالج قائم کئے۔ محمد شاہ جیسے تاریخ "دشمن" کے نام سے جانتی ہے، تعلیم پر بے دریغ خرچ کرتا تھا اور حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کا مشہور دارالاسلام، محمد شاہ کی علمی فیاضیوں کا عریض ہونے منت تھا۔

یہ تھا مسلمان حکومت کا حال، اس روش پر مسلمان ائمہ اعیان حکومت دہلی اور دوسرے اہل ثروت عمل کرتے تھے۔ مولانا قلام علی آزاد لکرائی اپنے صوبہ اودھ کا حال لکھتے ہیں۔

"پورے صوبے اودھ اور صوبہ الہ آباد کے بڑے حصے میں پانچ پانچ کوں زیادہ سے زیادہ دس دس کوں کے فاضلے پر شرفار اور عالی خاندان لوگوں کی آبادی ہے، جو سلاطین و حکام کی صرف سے تنخواہ و جائیداد و معاش کے طور پر رکھتے ہیں۔ انہوں نے مساجد، مدارس اور خانقاہیں تعمیر کر رکھی ہیں اور اساتذہ و مدرسین ہر جگہ علمی فیض رسانی میں مشغول ہیں اور انہوں نے طلب علم کا ایک جذبہ و ولولہ پیدا کر رکھا ہے۔ طلبہ گروہ و گروہ اور فوج و فوج ایک شہر سے دوسرے شہر جارہے ہیں اور جہاں موقع دیکھتے ہیں تحصیل علم میں مشغول ہو جاتے ہیں۔ سرپرستی کے اہل توفیق ان طلبہ کا خیال رکھتے ہیں اور اس جماعت کی خدمت کو عظیم سعادت شمار کرتے ہیں۔ شاہ جہاں کا قول تھا کہ پورب شیراز مملکت مامت۔"

ایک اور قابل ذکر چیز یہ ہے کہ تعلیم ہمیشہ مفت رہی۔ مسلمانوں نے اپنی تاریخ کے کسی دور میں بھی اس تصور کو قبول نہیں کیا کہ علم ایک قابل خرید و فروخت شے ہے اور اس کی بھی اسی طرح منڈیاں ہونی چاہئیں، جس طرح آٹے چاول کی منڈیاں ہوتی ہیں۔ یہ تصور مغرب کی خالص مادہ پرستانہ تہذیب کا دیا ہوا ہے۔ مسلمان اس تصور سے یکسر نا آشنا ہیں۔

پاک و ہند کے نظام تعلیم میں نہ صرف یہ کہ تعلیم مفت تھی، بلکہ طلبہ کے بود و باش

اور خورد و نوش کا بھی پورا انتظام کیا جاتا تھا اور جیب خرچ کے لئے غریب طلبہ کو سرکاری ذرائع سے اور امراء کی طرف سے وظائف دیتے جاتے تھے۔ کچھ مدرسے تو ایسے تھے جو نہایت شان و شوکت کے ساتھ یہ ضروریات پوری کرتے تھے۔ مدرسوں اور مساجد میں بڑی تعداد میں حجرے ہوتے تھے جو ہوٹل کا کام دیتے تھے۔ اس نظام کی ایک اور خصوصیت استاد اور شاگرد کا قبی تعلقی تھا۔ تعلیم کا محور استاد تھا استاد کی حیثیت معلم اور مربی کی تھی۔ اساتذہ کا کردار مثالی ہوتا تھا۔ ان کے اشیاء و قربانی اور اخلاص اور تعلیمی انہماک کا حال بڑھ کر تعجب ہوتا ہے کہ اسلام کیسے قابل رشک نمونے تیار کر سکتا ہے اور کس کثیر تعداد میں کر سکتا ہے۔ اساتذہ کا تعلق اپنے شاگردوں سے کیسا تھا؟ اس کا اندازہ مشہور مدرس حکیم علی گیلانی کے بارے میں نہ کرہ علامہ ہند کے اس فقرے سے کیجئے کہ

پیوستہ طلبہ را درس گفتے و بے اشیاء طعام نہ خوردے ہمیشہ طلبہ کو درس دیتے اور ان کے بغیر کھانا نہ کھاتے

اپنے طلبہ کا ان کو کتنا خیال تھا، اس کا اندازہ اس سے کیجئے کہ جب ملک العلماء مولانا عبد العلی کو منشی حیدر الدین نے بہار (برودان) آنے کی دعوت دی اور گران قدر تنخواہ کی پیش کش کی تو مولانا نے عذر فرمایا کہ میرے ساتھ ۱۰ طلبہ ہیں اور جب تک ان کے قیام و طعام کا انتظام نہ ہو میں نہیں آسکتا۔

۸۔ پھر طلبہ کا حال بھی یہ تھا کہ اپنے اساتذہ سے بے پناہ محبت کرتے تھے اور سعادت مندی، روحانی ارتباط اور قلبی وابستگی کی آخری حدوں کو چھو جاتے تھے۔

۹۔ پھر اس نظام میں استاد اور شاگرد میں صرف قلبی تعلق ہی نہ تھا، بلکہ استاد طلبہ کے تزکیہ نفس اور اصلاح باطن کی فکر بھی کرتے تھے۔ انہیں ہر وقت یہ خیال دامن رہتا تھا کہ طلبہ کا معیار علم ہی بلند نہ ہو، ان کا معیار اخلاق بھی بلند ہو اور وہ اچھے انسان اور اچھے مسلمان بن کر نکلیں۔ اگر اس معاشرے میں تقویٰ ایفائے عہد، عصمت و عفت اشیاء و قربانی صلہ رحمی، اخلاق و مروت

جدوری و اخوت کا درد دورہ تھا تو اس کی وجہ یہی تھی کہ تعلیم ایک اخلاقی ساز ثروت کا رول ادا کرتی تھی۔

۱۰۔ اس دور کے سماج کے مطابق سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ تعلیمی نظام میں جمود نہ تھا۔ یہ نظام نئی نئی پیدا ہونے والی ضرورتوں کو پورا کر رہا تھا اور اس کا سب سے بڑا ثبوت یہ ہے کہ اس نظام کے تیار کردہ نغزو محض مسجدوں کے حجرے کی زینت نہ تھے، بلکہ نظام حکومت کو بھی چلا رہے تھے اور حکمت و دانشمندی کے ساتھ چلا رہے تھے۔ اگر درخت کو اس کے پھلوں سے پہچانا جاتا ہے تو اس نظام کو ان شخصیات سے پرکھا جاسکتا ہے، جنہیں اس نے تیار کیا اور جنہوں نے زندگی کے ہر شعبہ میں نام پیدا کیا۔

اس جائزے سے یہ واضح ہوتا ہے کہ مسلمانوں نے تعلیم کا کیسا عظیم الشان نظام قائم کیا تھا اور اپنی خصوصیات کے اعتبار سے وہ کتنا منفرد اور انقلابی شان کا حامل تھا۔ یہ درست ہے کہ اس نظام میں چند خدو و جوہ کی بنا پر اعلیٰ تعلیم میں منطق، فلسفہ اور دوسرے معقولات نے ضرورت سے زیادہ اہمیت حاصل کر لی تھی۔ اور اس کے نتیجے میں قرآن و حدیث سے وہ زندہ ربط کم ہو گیا تھا، جو مسلم معاشرے کی سب سے بڑی ضرورت ہے۔ نیز یہ کہ سائنسی علوم میں مسلمانوں نے پاک و ہند میں اس اجتہاد کی بصیرت اور اختراعی ذہن کا مظاہرہ نہیں کیا۔ جس کا اظہار عراقی اور اسپانی میں ملتا ہے۔ لیکن ان کمزوریوں کے باوجود یہ نظام نہایت ترقی یافتہ نظام تھا اور اس نے گھر گھر تعلیم کا چرچا کر دیا تھا۔

یہ کہنا غلط ہے کہ اس ملک کی تعلیمی ترقی انگریزوں کی مرہون منت ہے۔ مسلمانوں کا تعلیمی نظام اٹھارویں صدی کے یورپ کے تعلیمی نظام کہیں زیادہ ترقی یافتہ تھا۔ انگریزوں نے صرف یہی ظلم نہیں کیا کہ اس ملک

پرا ایک اجنبی نظام تعلیم مسلط کر دیا، بلکہ ان کا ایک نہایت گھناؤنا جرم یہ بھی ہے کہ انہوں نے ایک وسیع و ترقی یافتہ نظام کو ختم کر کے رکھ دیا۔
انگریزوں کی آمد کے وقت تعلیمی حالت
 خصوصیت عام اور مفت تعلیم تھی تعلیمی معیار بلند تھا اور تعلیمی سہولتیں وافر تھیں۔ عہد مغلیہ کی ثقافتی ترقی کے ذکر کے بعد رالفسن (RALPH WALTON) نے لکھا ہے۔

”مغلیہ ہندوستان میں ثقافت کا بلند معیار زیادہ تر وہاں کے اعلیٰ طبقہ تعلیم کا ہی نتیجہ تھا۔ تعلیم وہاں مذہبی فریضہ کا درجہ رکھتی تھی۔ اس دعوے کے ثبوت میں کہ کس وسیع پیمانے پر تعلیمی سہولتیں حاصل تھیں، ہم خود انگریز مورخین، سیاحوں اور عمالی حکومت کے شہادت پیش کرتے ہیں۔ سر تھامس مورو (MUNRO) کی ۲۵ جون ۱۸۳۵ء کی تحریر وہ پہلی اہم دستاویز ہے، جس میں وہ اعتراف کرتا ہے کہ ”جنوبی ہند کے علاقے میں ہر پانچ سو افراد کی آبادی میں ایک اسکول موجود ہے۔ نیز یہ کہ آبادی میں ایک تہائی حصہ (۳۳٪) کو اسکولوں کے ذریعہ تعلیم ملتی ہے۔“

جمہیتی کے بارے میں آر۔ وکی پیر ویکر (PRULAKER) کی مرتب

کہ وہ کتاب A SOURCE BOOK OF HISTORY OF EDUCATION IN BOMBAY PROVINCE تعلیم کی وسعت کے بارے میں ان گنت حقائق و شواہد سے پر ہے۔ مثلاً صفحہ ۲۹۶ پر شہادت متعلق یہ لکھا گیا ہے کہ ”کنڈیش کے علاقے میں ہر گاؤں میں ایک اسکول موجود ہے جو مقامی آبادی نے قائم کر رکھے ہیں۔“ اسی کتاب میں بمبئی ایجوکیشن سوسائٹی کی پانچویں سالانہ رپورٹ (۱۸۱۹) میں درج ہے کہ ”ہندوستان میں پڑھے لکھے لوگوں کا تناسب اتنا ہی ہے جتنا یورپ کی اقوام

میں ہے۔“

جہاں تک موجودہ منگلہ دیشی علاقوں کا تعلق ہے، بنگال کے بارے میں ARD لکھنا کی رپورٹ یہ ہے کہ ”ہر دیہات میں ابتدائی تعلیم جس میں پڑھنا لکھنا اور حساب شامل ہے، مدارس موجود تھے۔“ ایڈم کی مشہور رپورٹ کے مطابق صرف بنگال کے علاقے میں ۱۹ ویں صدی کے آغاز میں ایک لاکھ مدارس موجود تھے۔

پنجاب میں تعلیمی اوسط کے متعلق پروفیسر لائٹنر (LEITNER) نے لکھا ”اس وقت کے پنجاب کے بہت سے اضلاع میں تعلیمی اوسط برطانوی عہد کے اوسط سے بلند تر تھا۔“
 سر ڈیوڈ بلیوٹسٹر نے لکھا،

”ملک (برصغیر پاک و ہند) ہمارے ہاتھوں میں آنے سے پہلے مسلمان نہ صرف سیاسی اعتبار سے، بلکہ ذہن و فراست کے اعتبار سے ہندوستان میں بڑی قوت رکھتے تھے۔ ان کا نظام تعلیم اعلیٰ درجے کی ذہنی تربیت دے سکتا تھا، اس لیے مسلمانوں کا نظام ہندوستان کے تمام دیگر نظاموں کے بدیہا فائق تھا۔“

جنرل سیلمین (SEELMAN) انیسویں صدی کی ابتداء میں مسلمانوں کے تعلیمی مقام و مرتبہ کا تذکرہ ان الفاظ میں کرتا ہے۔

”دنیا میں ایسی قومیں بہت کم ہوں گی، جن میں ہندوستانی مسلمانوں سے زیادہ تعلیم کا عام رواج ہو۔ ہر وہ شخص جسے ۲۰ روپے ماہوار کی ملازمت حاصل ہوتی ہے، عام طور پر اپنے بیٹوں کو کسی وزیراعظم کے (بیٹے کے) برابر تعلیم دلواتا ہے، جو کچھ ہمارے لڑکے یونانی اور لاطینی زبانوں کی وساطت سے سیکھتے ہیں، یہاں کے نوجوان وہی باتیں عربی اور فارسی کے ذریعے سیکھتے ہیں۔ سات سالہ مطالعہ نصاب کے بعد یہاں کا مسلمان نوجوان علم کی شاخوں

گرامر، بلاغت، منطق وغیرہ سے قریب قریب اتنی ہی واقف ہو جاتا ہے، جتنا اسکے فوراً کا کوئی علمی تعلیم یافتہ نوجوان اور حیرت یہ ہے کہ یہ بھی اسی طرح سقراط، ارسطو، افلاطون، بقراط، جالینوس اور بوعلی سینا کے متعلق بڑی درستی سے گفتگو کر سکتا ہے۔

یہ تنقید علمی دنیا جو ہمارے پرانے نظام تعلیم نے راستہ کی تھی۔ اور یہ تھا وہ تعلیمی معیار جو مسلمانوں نے اپنی تمام کمزوریوں اور خامیوں کے باوجود قائم کیا تھا۔ انگریزوں نے جس وقت اس ملک پر قبضہ کیا ہے ان وقت یہاں کی تعلیمی دنیا پر تاریکی اور ظلمت کا نہیں بلکہ روشنی اور نور کا دور دورہ تھا۔ انگریزوں نے علمی و شہسویں کو لگایا، مدارس کو بند کیا، تعلیمی اعانت و سرپرستی کے نظام کو ختم کیا تو نتیجہ یہ نکلا کہ چند ہی نسلوں میں ہمیں ایک نا تعلیم یافتہ گروہ بنا دیا اور پھر اس مظلوم قوم کیلئے ایک ایسا نظام تشکیل دیا جو اس کے فکر و نظر اور ثقافت و تہذیب کو مسخ کر دے۔ پہلے اس جین کو اجاڑا گیا اور پھر اسی جگہ ایک جنگل اگایا گیا۔

بقیہ طریقہ کار اسنادی تدابیر۔

اسکی توسیع کا اصل مسبب ہے اور عوام کی غربت بہترین امتداد کو خواہ دیگر کچھ میں مانع ہے ہم نے شدت سے محسوس کیا کہ صرف وقتی طور پر قادیانی کارندوں کو گاؤں سے نکال دینا ہی ہماری ذمہ داری نہیں بلکہ ضابطہ نظم بھی کرنا ہمارا فرض ہے۔ چونکہ منظم کے پاس دس سال کی کمی تھی اسلئے مجبوراً اوہرا دھربا تھا ماما ملک کے ممتاز عالم دین اور رابطہ عالم اسلامی کے رکن کے سامنے بھی حالات پیش کئے اور ضروریات رکھیں۔ لیکن کوئی حوصلہ افزا جواب نہ مل سکا۔ مجبوراً دوسرے کاموں سے ہٹا کر ہر وقتی کارکنوں کو ایسی جگہوں کی تعلیم دینا کئے رکھا گیا۔ لیکن جہالت جاہلیہ نے اسے بھی ناکام کر دیا جس کی طرف اشارہ گذر چکا ہے۔ جبکہ یہ ایک مستقل ضرورت ہے جسکی طرف توجہ مبذول کرنا نہایت ضروری ہے۔

مرطالعہ | جہاں ایک طرف قادیانی شریک بڑھنے سے منع کیا گیا وہیں دوسری طرف اسلامی رسائل اور پاکیزہ شریک کا بھی نظم کیا گیا تاکہ پڑھا لکھا طبقہ حقیقت امر سے واقف ہو اور علم و تقیین کی بنیاد پر اپنے آپکو اور معاشرے کو اس آلودگی سے بچا سکے۔

چند دنوں قبل قادیانیت کے مؤثر مقابلہ کیلئے مولوی جبریل نوری صاحب و دیگر علماء کی کوشش سے مجلس تحفظ ختم نبوت نیپال کا قیام عمل میں آچکا ہے جس سے اچھی امیدیں ہیں۔

ڈاکٹر محمد احمد قلاچی
شعبہ عربی، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی
علی گڑھ

اندلس میں عربی زبان و ادب کا ارتقاء

اندلس میں عربی شاعری میں زیادہ رجحان اس طرف تھا کہ کون شاعر صحت سے اچھا انداز میں بادشاہ کی تعریف کر سکتا ہے۔ یہ رجحان ملوک الطوائف کے عہد میں زیادہ بڑھا۔ یوسف بن تاشفین جب اہل اندلس کو عیسائی حملہ آوروں سے نجات دلانے آیا تو معتد بن عباد نے شعراء سے کہا کہ یوسف بن تاشفین کی شان میں ایسی قصیدہ خوانی کرو کہ میری شان بھی برقرار رہے۔

مشرق کی طرح اہل اندلس کے یہاں بھی مجالس ادب کا انعقاد عمل میں آتا تھا جس میں خلفاء، امراء و وزراء بھی شرکت کرتے تھے۔ منصور بن ابی عامر کے سلسلے میں ایک روایت نقل کی جاتی ہے کہ وہ ہفتہ میں ایک دن اہل علم سے مباحثہ و مناظرہ کے لئے مخصوص رکھتا تھا۔ اسی طرح معتد کے بارے میں روایت ہے کہ اس نے شعراء کے لئے ایک مخصوص جگہ رکھی تھی جہاں کوئی دوسرا داخل نہیں ہو سکتا تھا۔ اندلس میں چونکہ ایک لمبے عرصے تک خالص عرب ہی برسر حکومت رہے، اس لئے وہ اپنی عربی روایات کے مطابق عربی زبان و ادب اور شاعری کا پورا ذوق رکھتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ ادباء و شعراء کی تحکیم ان کے یہاں خوب ہوتی تھی۔ عبدالرحمن الداخل شاعر اور ادیب تھا۔ اس کا لڑکا شام ادیب تھا، حکم عالم اور ادیب تھا، عبدالرحمن اوسط ادیب اور شاعر، حکم ثانی عالم و ادیب تھا اور ان کے علاوہ تقریباً تمام خلفاء، ملوک اور وزراء بھی ادب و شاعری کا اچھا ذوق رکھتے تھے۔ ادب و شاعری کا رجحان اس قدر غالب تھا کہ کسی کو حکومت کے اہم منصب پر فائز ہونے کے لئے شاعر و ادیب ہونا لازمی تھا۔

مشرق میں جس طرح شاعری کی ایک قسم نقائص وجود میں آئی جو اموی دور

کے عربی ادب کی شاعری کا معراج تصور کی جاتی ہے، اس کی بلکی سی جھلک اندلس کی شاعری میں بھی دکھائی دیتی ہے۔ لیکن شاعری کا یہ ادبی انداز جو اندلس میں وقوع پزیر ہوا لادنی و ذوق کے مشرق نقائص کے ادبی معیار سے حد درجہ کم ہے جو برائے نظر اور فرزدق کے مابین چلنے والا یہ ادبی محارب اپنی مثال آپ تھا۔ اندلس میں جو ادبی محارب مجالس علم و ادب میں ہوتا تھا اس کی نوعیت الگ تھی۔ یہ تو ہر دور میں رہا ہے کہ شعراء وادبا را ایک دوسرے کے رقیب تصور کئے جاتے ہیں بالخصوص درباری شعراء ایک دوسرے سے خود کو بادشاہ، امراء، وزراء اور عوام کی نظر میں برتر ثابت کرنے کے لئے ہر طرح کے ذرائع استعمال کیا کرتے ہیں۔ اس طرح کی مثال چالیس دور میں بھی جوں کی توکیا میں ملتی ہے خلفاء کے تدبیر و مصاحب ایک دوسرے کو زیر کرنے کی پوری کوشش کرتے تھے مفری نے اپنی کتاب "فتح الطیب" جلد اول میں ایک واقعہ بیان کیا ہے کہ منصور بن ابی عامر کی مجلس علماء وادبا میں ہوئی تھی۔ اس میں روسائے قوم کے علاوہ زبید کا، عاصمی اور ابن العریف وغیرہم موجود تھے۔ اسی اشار میں منصور نے اہل مجلس سے کہا ایک شخص آیا ہے جسے اس بات کا زعم ہے کہ وہ تمام علوم پر قدرت رکھتا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ اس کو آزمایا جائے۔ ابوالعلاء صاحب نامی اس شخص سے پوچھا گیا کہ سیرانی کون تھے؟ تو اس نے جواب دیا کہ میری توان سے ملاقات ہے اور میں نے کتاب سیویہ انہی سے پڑھی ہے عاصمی نے اس کتاب سے متعلق چند سوالات کئے جن کا وہ جواب نہ دے سکا اور معذرت طلب کی کہ نحو میں اسے مہارت حاصل نہیں ہے۔ اس طرح اور بھی اس سے متعدد سوال کئے گئے جن کا وہ تشفی بخش جواب نہ دے سکا لیکن تاریخ کے مطالعے سے پتہ چلتا ہے کہ صاحب نامی البدیہ شعر گوئی میں طاق تھا۔ مثال کے طور پر اس نے منصور کی فرمائش پر ابو علی قالی کی کتاب "الاعمالی" کا تورہ پیش کرنے کے لئے کتاب الفصوص "لکھی جو لغویات اور من گھڑت اور لائینی باتوں سے پر تھی جسے علامہ نے دریا برد کو وادیا۔ جب اس کی اطلاع منصور کو ہوئی تو اس وقت کے مشہور ادیب و شاعر ابن العریف نے برجستہ کہا۔

وقد خاص فی البحر کتاب الفصوص وھذا کل فصوص یعوض
نعم اور حاضرین مجلس ہنسی پڑے لیکن صاحب ذرا بھی نہیں سمجھا اور اس کا جواب
اسی پر مبنی سے ان الفاظ میں دیا۔
الی معدنہ اتھا لوجہ
فی قعر البحار الفصوص
اس طرح کی ایک اور روایت ہے کہ ایک مرتبہ اہل علم کی مجلس میں منصور کو ایک
مشکل دی گئی تو صاحب نے برجستہ کہا۔

انکشاف اباعا علم و رد
لکھت راع البص ہا مبصر
اندلس میں چونکہ تین مختلف قومیں آباد تھیں لیکن عربوں کو ہر لحاظ سے غلبہ حاصل
تھا کیونکہ انہیں کو اقتدار حاصل تھا۔ تینوں قوموں کے اختلاط کی بنا پر شروع کے ادوار میں
عربی زبان قواعد جو صرف سے آزاد تھی۔ بلکہ ایک محقق کے بقول تینوں زبانوں کے اختلاط
سے ایک الگ زبان وجود میں آئی جسے "اللغة العامیة" کے نام سے جانا جاتا ہے۔ یہ
زبان جو تین مختلف اقوام کی زبانوں سے ملکر وجود میں آئی تھی عربیت کا پہلو اپنے اندر
زیادہ ہونے ہوتے تھے۔ لیکن قواعد و ضوابط خود صرف ورا عرب وغیرہ کا لحاظ کئے بغیر مستعلا
ہوتی تھی جیسا کہ مفری نے بھی اس بات کا اعتراف کیا ہے کہ علم نحو صرف اندلس میں شروع
کے ادوار میں عام نہیں ہوا تھا اور نہ ہی اس پر کسی نے توجہ دی تھی۔ اس وجہ سے تلمیذانی نے
کہا ہے کہ "وہی لوات شخصاً من العرب صبیح کلام الشانویہ ابی علی الشار الیہ
یعلو الخوق عصفی الذی خریط تصانیفہ وشرقت وھو لیل در مسہ لقصای
بمل عیہ مرنہ منذ الذی فی لسانہ۔"

مذکورہ بالا اقتباس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ شروع کے ادوار میں چونکہ عربی خود قواعد
کی طرف اندسیوں نے توجہ نہیں دی تھی اس بنا پر اس دور کی عربی زبان قواعد نحو صرف
سے آزاد تھی

بعد کے ادوار میں جب عربوں کو ہر میدان میں استحکام نصیب ہوا اور انہوں نے

اپنی سعی و جہد کے ذریعہ عربی زبان و ادب کی ترویج و اشاعت میں ایٹری کا جوڑ
کا زور صرف کیا خصوصاً مشرق سے مقابلہ کی دود میں تو دیگر حنائف علوم کیساتھ علم نحو
و صرف میں بھی انہوں نے پیش رفت کی جس سے خالص اندلسیوں اور یبروں کا عربی
زبان کے ساتھ اختلاف کم ہو گیا۔

صاحب "تاریخ الفکر والاندلس" نے اپنی کتاب میں لکھا ہے کہ علم نحو پر اندلسیوں
نے شروع کے ادوار میں بھی کام کیا ہے۔ چنانچہ انہوں نے کچھ نام پیش کئے ہیں مثلاً انبیری
ابو علی الشلوبی ابن مالک اور ابوجان وغیرہم۔ انکی خدمات کیا تھیں اس سلسلہ میں
انہوں نے مزید تفصیل نہیں لکھی ہے اس سے یہ نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ اس دور میں کچھ
نحو پر بھی تو تھے لیکن یہ علم اس قدر عام نہیں تھا۔

مورخین جو تھی صدی ہجری میں علم نحو کے ارتقاء کے سلسلے میں خاموش ہیں
اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ شاید اس صدی میں بھی خاطر خواہ تصنیفی کام علم نحو پر نہیں
ہو سکا۔ البتہ پانچویں صدی ہجری کے نحو پر کاتبان کا تذکرہ تقریباً تمام مورخین کرتے ہیں
اس موضوع پر انکی قابل قدر تصانیف کا تذکرہ ملتا ہے۔ چنانچہ ابو محمد عبداللہ بن
محمد (۴۴۴ھ تا ۵۲۱ھ) عبدالعزیز بن الطراوۃ ابو القاسم البیہقی متوفی سنہ ۵۲۷ھ وغیرہ
ممتاز نحو پر میں شمار کئے جاتے ہیں

یہ حقیقت ہے کہ جس طرح مشرق نے علم نحو کی داغ بیل ڈالی اور اس میں گراں
قدر اضافے کئے اس طرح اہل اندلس نے بھی علم نحو کی ترقی میں بھرپور حصہ لیا ساتھ ہی
اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا ہے کہ ہر علم و فن میں مشرق کو بنیادی حیثیت
حاصل ہے چنانچہ اکثر پیشہ علوم و فنون کی تحصیل اور اس میں مہارت اہل اندلس نے مشرق
آکر کی اور بعد میں اپنے یہاں جا کر اسے فروغ دیا چھٹی اور ساتویں صدی ہجری کے اندلسی
نحو پر میں ابو عمرو عثمان المعروف بابن الحاجب متوفی سنہ ۶۳۲ھ بڑے و شوق اور قاسم
کے مدارس سے تحصیل علم کو شرف حاصل کیا۔ علم نحو پر انکی گہری نظر تھی۔ چنانچہ اللہ
خفا ج نے ابن خلیکان کا قول اپنی کتاب میں نقل کیا ہے "قد سألته عن مواضع فی

العلم بلسانہ مشککۃ فاجاب بالبلغ اجابۃ" اس طرح ابن خلیکان نے متعدد سوالات
کے جن کا انہوں نے تشفی بخش جواب دیا انکی تفصیل قصۃ الادب ۲۱۸ میں دیکھی جاسکتی ہے۔
"المکافیہ" کی شرح لکھنے والوں میں دسویں صدی ہجری کے رضی الدین محمد
بن الحسن الاشربادی متوفی سنہ ۹۷۹ھ کی شرح کافی شہرت اور افادیت کی حامل ہے
گیارہویں صدی ہجری کے مشہور نحوی عبدالقادر بغدادی متوفی سنہ ۱۰۹۳ھ نے "خرائتہ
الادب" شرح الکافیہ رضی الدین سے استفادہ کے بعد لکھی۔ اندلس ہی سے متعلق
محمد بن عبداللہ بن مالک مشہور نحو پر میں سے ہیں یا اندلس سے و شوق منتقل ہوئے
اور وہی سنہ ۱۰۶۲ھ میں وفات پائی۔ انکی تصانیف میں منظوم "الکافیۃ الشافیۃ فی النحو"
اور سحر "المخلاصہ" بھی علم نحو سے متعلق منظوم تصنیف ہے۔ شرحیں انکی کتاب "القوائد
النویۃ والفاصلۃ النویۃ" وغیرہ علم نحو پر لکھی گئی ہیں۔ "المخلاصہ" جو ایک ہزار اشعار پر
مشتمل ہے اور "الالفیۃ" کے نام سے جانی جاتی ہے اور "الکافیۃ الشافیۃ فی النحو"
تین ہزار اشعار پر مشتمل ہے۔ اس کی شرح اور تخریج مصنف نے خود "المخلاصہ" کے
نام سے کی ہے۔

بعد کے ادوار میں ان کی مزید شرح لکھی گئیں۔ مثال کے طور پر شرح لکھنے
والوں میں محمد بن ناظم متوفی سنہ ۷۸۶ھ عبداللہ بن عبدالرحمن المعروف بابن عقیل متوفی
سنہ ۷۹۸ھ حسن بن قاسم المصری متوفی سنہ ۷۹۹ھ ان کے علاوہ اور بھی بہتر
نحو پر ہیں جنہوں نے علم نحو میں اور اس پر لکھی جانے والی کتابوں میں خواستہ
مروج لکھ کر قابل قدر اضافے کئے ہیں۔

مزید تفصیل کے لئے (۱) ملفوظات احمدیہ جلد اول صفحہ ۱۲۹ (۲) تبلیغ رسالت از غلام احمد جلد ۹ صفحہ ۶۹۔

نبوت کا تدریجی دعویٰ اب مجھے دقیق مباحث چھڑنے کی ضرورت نہیں کہ اسلام اور قادیانیت میں کیا فرق ہے نہ یہ موضوع بحث ہے اور نہ علماء اسلام کی تحقیقات کے بعد اس کی ضرورت باقی رہ جاتی ہے۔ مختصر یہ بتانا چاہتا ہوں کہ حکومت برطانیہ نے کتنی شجاعت کے ساتھ اپنے مشینری کی کو تدریجی دعویٰ کرتے ہوئے نبوت تک پہنچا دیا تاکہ جو لوگ دقیق مباحث کو سمجھنے کی صلاحیت نہیں رکھتے اس کھلی تحسیر سے استفادہ کر سکیں اور جس کو اللہ توفیق دے ہدایت حاصل کرے۔ **ابن اللہ تہجدی مئی ۱۹۰۷ء**

مرزا غلام احمد قادیانی۔ قادیان پنجاب میں مسلمانوں کا ایک روایت کے مطابق مسئلہ میں غلام تھری کے گویا ہونے ان کے والد کا بھائی بھائی کے وفاداروں میں تھے تھے اسی سال کی عمر میں سیالکوٹ میں ایک ابتدائی میں کلرک کی خدمت انجام دی۔ وہیں تھری سے انگلش سیکھنے کی اور ایک پرسٹ کے لئے امتحان دیا لیکن ناکامی باوجود آگست ۱۸۸۷ء اور ۱۸۸۸ء کے درمیان ایک مناظرہ اسلام کی شکل میں سامنے آئے تاکہ مسلمان یا یوسی کے عالم میں اس کو اپنا رہنما سمجھ کر اس کے گرد جمع ہو جائیں کسی حد تک کامیابی بھی ہوئی۔ جب کہ اس صاحب علم ان کی تحریر کو تنقیدی نگاہ سے دیکھنے لگے تھے ۱۸۸۸ء میں بہت لینے کا اعلان کر دیا اور ۱۸۸۹ء تک پتے رہے ۱۸۹۰ء میں وفات مسیح کا اعلان کیا جب کہ اس سے قبل حیات کے قابل تھے اور مہدی مہود اور مسیح موعود ہونے کا دعویٰ کر دیا ایک کتاب براہین احمدیہ "لکھی ۱۸۹۱ء میں۔ مرزا کے خواص اس کو نبی کہہ کر مکارنے لگے اس وقت

۱۔ جس کی طرف اشارہ اور اپنی قوم غلام احمد کی تحسیر میں بھی ہے اور اسی میں تفصیل بھی درج ہے جیسے طوالت کی وجہ سے چھوڑا جاتا ہے۔

۲۔ قادیانیت تحلیل و تجزیہ غلام اللہ قادیانیت سید ابوالحسن علی ندوی

میں مکمل بنی کہلانے لگے مسئلہ میں مرزا نے ایک قدم اور آگے بڑھایا اور اپنے آپ کو کرشن کا اوتار بھی کہنے لگا اور اس کے گڑ کے مرزا تعمیر نے اور بھی اضافہ کیا وہ رقم طراز ہے "حضرت مرزا غلام احمد صاحب قادیانی نے خدا سے الہام پا کر یہ دعویٰ کیا کہ میں مسلمانوں کے واسطے مہدی ہوں، عیسائیوں کے لئے مسیح ہوں اور ہندوؤں کے لئے کرشن ہوں اور دوسری قوموں کے لئے ان کا موعود ہوں۔

یہ تھی انگریزوں کے ریڈی میڈ نبی کی پرورش و پرورش و اخلاقی کی مختصر سرگزشت لیکن یہ ہمیں پرہیز نہیں ہوتا بلکہ جس ہو خیراری سے انگریز نے اسے وجود بخفا اسی قدر حق ریزی کر کے اپنے محاذ مفاد شعبے کا تو مسیحی منصوبہ بھی تیار کیا جس کا ساتھ دیکر یہود برہمن اور دوسری اسلام دشمن طاقتوں نے الکفر ملت واحدہ کی تصویر پیش کی لیکن ہم بہتر فرقہ بنانے کے لئے "واعظہ و اعلم اللہ جہیہ و لا تقسوا" کا سبق بھول گئے ہیں جس کے سبب یہ فتنہ ہمارے دروازے پر دھمک دے رہا ہے۔

نیپال میں ورود نیپال کی سرزمین کو قادیانیوں کی جولان گاہ بنے تقریباً نو سال ہو چکے ہیں۔ ہم نے جب نیپال کی سرزمین پر اس کا

جائزہ لیا تو محترم محمد یوسف صاحب کی زبانی معلوم ہوا کہ اڑیسہ کا ایک ایجنٹ ۱۹۸۸ء میں کاسٹھمانڈ آیا تھا جو کافی دنوں تک مسجد میں نماز پڑھتا رہا، لوگوں سے پرہیز کرتا رہا۔ کچھ لوگوں کو اپنے دام میں پھنسا بھی لیا۔ لیکن جب اس کا راز کھلا تو سنجیدہ لوگوں نے علمی طریقہ سے اسلام کی حقانیت اور مرزائیت کی لغویت سمجھائی لیکن جب وہ اپنی ضرورت پر مصر رہا تو اسے مسجد نے نکال دیا اسے کاسٹھمانڈ چھوڑنا پڑا۔ پھر ۱۹۸۸ء یا ۱۹۸۹ء میں دو ایجنٹ کاسٹھمانڈ آئے انہوں نے ابھی کام باضابطہ شروع نہیں کیا تھا بلکہ جائزہ بھی لے رہے تھے کہ ایک دن مولانا فیض الرب رضوی عرف "برونی والے مولانا" سے ان دونوں کی ملاقات محمد یوسف صاحب کی دوکان میں ہوئی، رضوی صاحب محمد یوسف صاحب سے پیسے

۱۔ تبلیغ ہدایت صفحہ ۱۲۔

بطور قرض مانگ رہے تھے۔ انہوں نے نہ ہونے کی وجہ سے انکار کر دیا تو ایک قادیانی نے روپے کی پیش کش کی، رضوی صاحب نے جواباً کہا ہم آپ کو نہیں جانتے پھر واپس کیسے کریں گے ان دونوں نے جائے قیام کا پتہ دیا اور سلی دیتے ہوئے کہا کہ اگر نہ دے سکے تو آپ میرے بھائی نہیں۔ اسی دن سے آمد و رفت اور گفت و شنید شروع ہوئی اور ایک وقت آیا کہ مولانا برونی نے پورے نیپال کی معلومات فراہم کر دیں اور خود قادیانیت کو برحق ثابت کرنے کے لئے دلائل بھی پیش کرنے لگے جس پر محمد یوسف صاحب نے انکو سمجھایا۔ موصوف نے کچھ جتنے بھی فراہم کر دیئے جن پر پرچوں کا اجراء بھی ہو گیا سراسر اٹک بھی ایک مدت تک بد قادیانیاں اٹا رہا۔ لیکن اس وقت تک منظم طریقہ سے کام نہیں ہو پا رہا تھا۔ ۱۹۸۶ء یا ۱۹۸۷ء میں ظفر احمد اور بشیر احمد برکنگ آئے وہیں تیم خانہ کے قریب حضرت انصاری کے مکان میں کراہتے رہنے لگے۔ مولانا اصغر علی اور دیگر لوگوں سے تعلقات ہوئے لوگوں سے اپنا مقصد نیپالی زبان سیکھنا بتایا یہیں سے بشیر احمد برکنگ آگیا جہاں ایک مدت تک بتاتا رہا کہ میر گنج میں ہمارا کارخانہ ہے ہم خام مال اکٹھا کرتے اور وہاں بھیجتے ہیں۔ اس کے علاوہ نیپالی زبان بھی سیکھتی ہے تاکہ دعوت و تبلیغ کا کام کر سکیں جس کی طرف میرا نظریہ رجحان ہے۔

یہ لوگ زیادہ مدت تک قریب نہ دے سکے اور حقیقت افشاں ہو گئی اس کے بعد مخالفت بھی ہوئی لیکن یہ لوگ باضابطہ کام شروع کر چکے تھے جس کی تفصیل آگے آرہی ہے۔

طریقہ کار ملک نیپال میں قادیانی سرگرمیوں کے مطالعہ سے جو طریقہ کار معلوم ہو سکے ہیں اسے ذیل میں ترتیب وار ذکر کرتے ہوئے مختصر جائزہ بھی پیش خدمت ہے۔

الف انفرادی ملاقات قادیانی ایجنٹ کی پہلی کوشش ہوتی ہے کہ کچھ با اثر لوگوں سے ربط ہو جائے جن کو کچھ سہم بات بنا کر

لگا مطالعہ کرتے ہیں اگر اس کو اندازہ ہو جاتا ہے کہ زیر ربط آدمی دینی علم و شعور رکھتا ہے۔

تو اس کے زیر سایہ کرا اپنے عقائد کو چھپاتے ہوئے شکار کرتا ہے جیسا کہ چھپکھپاں برکنج نیپال میں ظفر احمد نے مولانا اصغر علی صاحب مدنی چھپکھپاں اور دوسرے لوگوں پر ایک طویل مدت تک اپنی حقیقت واضح نہیں ہونے دی جبکہ مولانا اصغر علی اس کا رسی کو تیم خانہ کے لئے استعمال بھی کرتے رہے اور وہ پورے علاقے کا جائزہ لیتا رہا۔ یہیں اسے منصور احمد مل گیا جس کے تعاون سے پرموٹی بھانٹا میں اسے قدم جمانے کا موقع ملا۔ اور یہیں سے ارد گرد کی بستیوں میں کام کو وسعت ملی۔ اگر ان کے تعلق کا فرد دینی معلومات نہ رکھتا ہو مگر دیوی نام و نمود کا خواہاں اور مال و دولت کا تریس ہو۔ تو ایسے شخص پر یہ کام کرتے ہیں۔ ان کو کتابیں بطور مطالعہ دیتے ہیں۔ اچھے سالانہ اجتماع میں بھیجتے ہیں۔ ایسے ہی نفوس اس مشن کے کامیاب آلہ کار بنتے ہیں۔ لیکن جب زیر ربط آدمی دینی علم و شعور کے ساتھ حساس دل اور پرکھنے والی آنکھ بھی رکھتا ہو تو وہ اس کے قریب کو فوراً بھانپ لیتا ہے اور تحقیق کے بعد انداد دی کارروائی شروع کر دیتا ہے۔ چنانچہ نظام الدین خاں سرورچہ برکنگ اس کی واضح مثال ہیں۔

(ب) کتب و پمفلٹس

کام کی توسیع و استحکام کا ایک ذریعہ شریح بھی ہے جو مقامی اور اردو دونوں زبانوں میں موجود ہے۔ کبھی کبھار

تعارفی فولڈرس بھی تقسیم کیے جاتے ہیں اور کتابیں خاص طور سے قارئین کو مطالعہ کے لئے دی جاتی ہیں اور کبھی ایسے لوگوں کو بھی جن سے امید ہو کہ فائدہ ہو سکتے ہیں۔

کتابوں میں خاص طور سے مرزا بشیر احمد اور بعد کے مصنفین کی تصنیفات منظر عام پر لائی جاتی ہیں۔ اور مرزا غلام احمد کی تصنیفات کسی کو نہیں دی جاتیں درج ذیل کتب

اب تک میری نظر سے گزری ہیں (۱) تفسیر صغیر (۲) چیل حدیث (۳) تبلیغ ہدایت (۴) کیا مسیح تادم زندہ ہوا؟ (۵) کیا قادیانی مسیح مسلمان نہیں؟ قادیانی اور دوسرے

کافروں میں فرق (۶) قادیانیت کے تعارفی فولڈرس (۷) نماز کے طریقہ والی کتب (۸) سیرت محمد پر فولڈرس (۹) تم نبوت کی حقیقت (۱۰) حجاب و عورت کی حقیقت (۱۱)

(ج) **علماء سے بدظنی** انفرادی ربط کے ذریعہ تعلقات کی استواری کے بعد علماء اسلام سے بدظن کرنا پہلا کام ہوتا ہے تاکہ وہ

لوگ جو دین کا خود مکمل علم نہیں رکھتے اور غیر شعوری طور پر اس کے فرتبی دلیل کو دیکھ کر قریب میں آگئے ہیں ان کو علماء سے استس قدر بدظن کر دیا جائے کہ ان کی باتوں کے لئے ان کے دل و دماغ کے دروازے بند ہو جائیں اور قرآن و سنت کی روشنی میں جو بات بھی بتائی جائے اس کے لئے اس کے دل میں کوئی جگہ نہ ہو اور وہ بنی خلافت کی کڑھے کی طرف بڑھے چلے جائیں۔ اس کا احساس ان کے متاثرین سے گفتگو کے درمیان بار بار ہوا۔

ابھی کچھ دنوں پہلے کی بات ہے قادیانی ایجنٹ مبشر احمد اور ... شفا ہومیوکلینک انہری میں آئے۔ باتوں باتوں میں مبشر احمد نے فاذ النجوم کلمتہ ... کی تفسیر بیان کرتے ہوئے کہا کہ جب علماء بدعمل ہو جائیں گے تب مسیح موعود آئیگا اور آج کے علماء ایسے ہو گئے اسی لئے وہ تشریف لائے مرزا شبیر احمد کی تفسیر بھی اس طرح کی خرافات سے بھری ہوئی ہے۔

(د) **اختلافات کو ہوا دینا** دوسری کوشش یہ ہوتی ہے (جو ان کے مقاصد میں سے ایک مقصد بھی ہے) کہ امت مسلمہ میں جو جہد

و نظری اختلافات ہیں ان کو اچھالا جائے تاکہ یہ آپس آپ میں دست و گریباں نہ رہیں اور اپنے مقصد وجود، شہادت حق، اور اعلام کلمات اللہ کی طرف توجہ ہی نہ کر سکیں اور اللہ کی سزوں میں پر باطل پرست فساد برپا کرتے رہیں۔

اسی مذموم مقصد کے لئے وہ ایسے فتادے جن میں علماء نے مناظرہ جو جس اور جہد پائی رد میں آکر بسا اوقات فروغ اختلافات اور مہمل اعتراضات کی بنیاد پر ایک دوسرے کو کافر کہہ دیا ہے ایسے تمام فتادے کو "کیا قادیانی سچے مسلمان نہیں" جواب قادیانی اور دوسرے کافروں میں فرق کتاب میں جمع کر دیا ہے اور اسے عوام

میں پھیلا رہے ہیں۔ جس سے جہاں ایک طرف یہ تاثر دینا مقصود ہے کہ اگر ہمیں یہ علماء کافر کہتے ہیں تو کوئی نئی بات نہیں مہمل باتوں کو لیکر ایک دوسرے کو کافر کہتے آئے ہیں اس کے باوجود کوئی کافر نہ ہوا تو ہم کیسے ہوں گے۔ دہیں دوسری طرف ایسے اختلافات کو اچھا کر ہیں آپس میں لڑانا بھی مقصود ہے۔ فاعتبروا یا اولی الابصار

(د) **مفت تعلیم** بُرائی شکل خیر خواہی ایک ایسا ہتھکنڈا ہے جسے بہت باریک بینی لوگ ہی پہچان پاتے ہیں۔ قادیانیوں نے اس حربہ کو خوب استعمال کیا چھکیاں بیرنگ میں دو تین سالوں تک اسی لئے طے کیا بلکہ یہی جگہ اس کے لئے نیپال میں کام کے توسیع اور استحکام کا ذریعہ بنی کہ وہاں کچھ تعمیری خواب دیکھ رہا تھا۔ افسوس ہے کہ ایک ذہین عالم بھی اس دام میں پھنسنے لگا ہے۔

اس کے ایجنٹ متاثرین کیساتھ یا تنہا غریب اچاندہ اور دینی علم سے مکمل واقفیت نہ رکھنے والوں کے پاس جاتے ہیں اس سے ایک مسلمان کی حیثیت سے تعارف کر لئے موجودہ دور میں علم کی اہمیت و ضرورت بتاتے ہوئے مساجد و مدارس بنانے کا منصوبہ پیش کرتے ہیں۔ چنانچہ فقیر احمد منصور احمد کے ساتھ پہلی بار پرسونی بھاٹا گیا تو وہاں کے لوگوں سے منصور احمد نے کہا کہ یہ پاکستانی ایکسپی سے آئے ہیں۔ جہاں مدرسہ وغیرہ بنانا اور بچوں کو مفت تعلیم دینا چاہتے ہیں۔ سیدھے سادھے لوگ جو واقعی حاجت مند بھی تھے راضی ہو گئے اور وہاں مدرسہ کی بنیاد بھی پڑ گئی۔ اسی طرح دھاتی ٹولہ، منسری کرسب، سلکپور کو سہا، مورنگ کوشی، سن پور سا، کھاکھرا ٹولہ، گدیانی اور سکھونی جرنیہا، پرسانا راسنی، دھنگیرھی، جھکپور اور گورکھ میں بھی کوششیں کیں بعض جگہوں پر تعلیم شروع بھی کر دی تھی۔ جہاں دینی علوم پڑھنے کے لئے بچے نہ ملے وہاں انگلش وغیرہ وہیں پیش کرنا شروع کر دیا۔ یہ لوگ سادی ضروریات پوری کرتے اور ہونہار بچوں کو مزید تعلیم کیلئے قادیان بھیجے کا نظم کرتے ہیں۔

وہیں **بحث و مناظرہ** علماء کرام اور داعیان اسلام سے بحث و مناظرہ کا موقع

ڈھونڈنے اور ملتے پر کرتے ہیں جس میں دلائل سے زیادہ ذور بیانی، سنجیدہ گفتگو کے بجائے
ظہن و تشبیہ سے کام لیتے ہیں۔ اپنی بات پہاڑ جاتے ہیں دلائل سینے، جواب دینے کے
بجائے گفتگو کا رخ مٹورنے اور تازیانہ الفاظ استعمال کر کے مخاطب کو غصہ دلانے کی کوشش
کرتے ہیں۔

مناظرے سے ان کے دو مقاصد ہوتے ہیں۔ ایک تو اس کے ذریعہ تعارف کا
بہترین موقع ہوتا ہے اور تشہیر اچھے ڈھنگ سے ہو جاتی ہے۔ دوسرے یہ کہ اس سے
عوام کی ہمدردی بٹورنے اور اس کی توجہ اپنی طرف مبذول کرنے کا موقع ہوتا ہے۔
رفقار کا ر اللہ کا شکر ہے کہ قادیانیت نیپال میں تفرقہ پرستی ہے۔ اگر امت مسلمہ
خاص طور سے علماء و علماء پرستوں کو انشاء اللہ اس کی مٹی پلید ہو جائے
گی۔ ذیل میں انکی سرگرمی اور فی الحال اس کی موجودہ پوزیشن کا جائزہ پیش کیا جاتا ہے۔
ابتداءً پٹنہ خواہ امامت اور بلا معاوضہ تعلیم کا چکر دیکھ کر کئی مساجد میں امامت
شروع کر دی تھی۔ مثلاً کدہا، کوسیہ، سورنگ، کھکھریا ٹولہ، پر سا وغیرہ میں کچھ ایام تک امامت
کرتے رہے۔ لوگ دینی مجالس میں بلاتے بھی تھے فی الحال کسی مسجد میں بحیثیت امام نہیں
ہیں۔ زمین کی خریداری، مکاتب کی تعمیر اور مفت تعلیم مع وظائف کی کوشش ملک کے متعدد
حصوں میں قادیانی ایجنٹوں کی طرف کی گئیں جن کی تفصیل گزر چکی ہے۔ لیکن سوائے
پرسونی بھٹا پر سا کے ابھی ملک کے کسی حصے میں قادیانی کارندے، مسلم بچوں کو تعلیم
نہیں دے رہے ہیں۔ پورے ملک میں میری معلومات کی حد تک ۱۸ مسلمان قادیانی
اختیار کر چکے ہیں۔ جن میں سے تین منسری اور بقیہ تیرہ پر سا کے ہیں۔ متاثرین کی تعداد
لگ بھگ پچاس ہو گی کل گیارہ بچے قادیانی میں تیرہ تعلیم میں ان میں سے ایک کھنار
منسری کے بقیہ دس پر سا کے ہیں۔ کچھ بچے واپس بھی آئے ہیں اور پورے ملک میں
تقریباً دس ہندو قادیانی کارندے کام کر رہے ہیں۔

معاون عناصر جب اس موضوع پر قلم اٹھایا تو بار بار میرے ذہن میں یہ بات
کھٹکتی رہی کہ آخر وہ کیا اسباب تھے کہ اس دشمن دیت و

ایمان نے ایمان والوں کو اپنا دوست بنایا اور کچھ لوگوں کو ضلالت کا سودا بھی کر لیا
کافی غور و خوض کے بعد جو اسباب سمجھ میں آئے انہیں ذیل میں درج کرتا ہوں تاکہ علاج
ڈھونڈنے میں آسانی ہو سکے۔

الف، غربت

مسلمان جو معاشی، سیاسی، ثقافتی، تعلیمی ہر لحاظ سے بہت تر
ہیں اور یا پھر سے آنے والے ہر معاشرے کو خدا کا انعام سمجھتے ہیں۔ ایسے میں کہ مسلمانوں
میں دین کے نام پر تعاون کرنے والے کی طرف قدرتی میلان رکھتے ہیں جبکہ
دین کی بنیادی تعلیمات سے بھی واقفیت نہ ہو یہ کوئی غیر متوقع امر نہیں۔ چنانچہ جہاں
بھی تعاون کے نام پر یہ کئے خیر مقدم کی گئی اور صحیح معلومات پہنچنے پہنچنے بعض لوگ دام فریب
میں آ گئے۔

ب، ائمہ مساجد

غربت کیساتھ ساتھ دوسرا طرہ یہ ہوا کہ ائمہ مساجد جو کہ دینی
پیشواؤں کی حیثیت رکھتے ہیں خود دین کی نہاد ویات تک سے
نادانقہیت کی بنا پر اس فتنہ کی حقیقت کو اجاگر کرنے صحیح اسلام کو دلائل و براہین سے
سمجھانے کے بجائے خود بھی اس مسئلے میں الجھ گئے۔ جس کے سبب لوگوں کو قادیانیت
سے دور کرنے کے بجائے خود سے دور کر دیا چنانچہ بعض مساجد کے عوام نے بتایا کہ محل
تو ہم نے امام صاحب کے سامنے رکھا تھا لیکن وہ منظمین نہ کر سکے۔ بعض ائمہ سے جب
میں نے خود قادیانیت کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے لاعلمی کا اظہار کیا۔ اس پر سہاگا کا کا
ائمہ مساجد کے اقل اس اور بد عملی نے کیا اور قادیانیوں کو خزانہ بلا محافظ ہاتھ آ گیا
اتنا ہی نہیں بلکہ بعض محافلوں نے لوٹ مار میں شرکت کی اور وہ امام صاحب جو کل تک
مسجد کے امام اور مکتب کے استاد تھے آج چند ٹکے کے بدلے قادیانیت کے چار پر سار
میں لگ گئے۔

ج، دعوتی کام کی کمی

اللہ تعالیٰ نے اس امت کو امر بالمعروف اور نہی منر
الفر کے لئے ہی وجود بخشا تھا۔ یہ اپنا فرض سمجھتا ہے

غافل ہو گئی تو صرف پیش قدمی ہی نہیں رکی بلکہ اپنی حفاظت بھی مہنگی ہو گئی اگر آج اصلاح کا کام ہوا ہوتا تو مسلم معاشرے میں اس کو جگہ نہ ملتی۔

اداسلکی و نظریاتی تعصب | مسلکی تعصبات نے سچا اسے کسی حد تک

جب قادیانی کا رد سے زمین کی خریداری، مدرسہ کی تعمیر اور بچوں کی تعلیم شروع کرنے جا رہے تھے اور گاؤں کے لوگ راضی ہو گئے تھے تو گاؤں والوں کو سمجھا بھجا کر منع کیا گیا اور اس کی جگہ ایک استاد رکھا گیا لیکن کچھ لوگوں نے فروغی اور پہل معاملات کو اٹھا کر اس کو واردا استاد کو گاؤں چھوڑنے پر مجبور کر دیا نتیجتاً قادیانی پھر دوبارہ چڑھانے لگا اور یہ لوگ ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھ گئے۔ بڑی مشکل سے دوبارہ اسے نکالا گیا۔

دس) جہالت | علم ہی کی بنیاد پر انسان کو خلافت عطا کی گئی تھی علم عروج کا راستہ ہے اور جہالت پستی کا زمین ہے قرآن و سنت کی عدم واقفیت ہی

کی صاف اور صریح تعلیمات سے نا آشنائی ام لا سباب ہے جو قادیانیت کے فروغ کیلئے معاون بنی کیونکہ یہی دونوں چیزیں ہیں جو ہر طرح کی خرافات سے محفوظ رکھ سکتی ہیں۔ قرآن و حدیث کو نہ جاننے والے لوگ دین کی حقیقت نہ سمجھنے کی وجہ سے دین کے اجزاء کو بھی دین سمجھ لیتے ہیں اور جب دیکھتے ہیں کہ بظاہر قادیانی بھی دیکھا کرتے ہیں تو فریب میں آ جاتے ہیں اور سوال کرتے ہیں آخر یہ بھی تو نماز پڑھتے ہیں، کلمہ پڑھتے ہیں آخر کیوں مسلمان نہیں۔ اس طرح ایمان کے باوجود دین پر حجاب نہیں ہو پاتا کیونکہ قرآن و سنت کا گہرا علم ہی انسان کو راہ راست پر قائم رکھ سکتا ہے۔ قرآن نے صاف کہا "هل یستوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون" یہ وہ لوگ جو علم رکھتے ہیں اور جو علم نہیں رکھتے برابر ہو سکتے ہیں؟ وہ جیسا کاغذ ہی پڑھنے کے حکم سے ہوتا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں "طلب العلم فریضۃ علی کل مسلم" (مسلم) علم حاصل کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے۔

اسناد کی تدابیر | قادیانیت کے خیال میں ہر دور کی اطلاع جامعہ الفلاح میں

رہتے ہوئے مل چکی تھی اور سلسلہ میں فراغت کے بعد آیا تو دیکھا کہ اس فتنہ کے اسناد کے لئے اسلامی یواسٹنگھ کے ذمہ داران بہت متفکر ہیں۔ ناخبر کو اس شعبہ کی ذمہ داری سونپی گئی، کم علمی اور نا تجربہ کاری کے باوجود حمایت کی نزاکت اور احساسِ فرض نے انکار سے زبان کو بند رکھا اور باضابطہ منصوبہ بند طریقہ سے کام شروع کر دیا جب کہ مشرقی خیالی میں دوہمی اور کھینار وغیرہ میں کچھ مقامی علماء اور حساس عوام کو کشش کر رہے تھے ہم نے ان کا ساتھ دیکر اس کام کو اور بھی مربوط کرنے کی کوشش کی۔

اب تک کی کوششوں کا ایک جھلک ذیل میں اس مقصد سے پیش کی جا رہی ہے کہ علماء صحیح راہوں پر ہمارا ساتھ دیں اور جو کامیاب ہوں اس سے سے ناخبر کر دیں۔ اور مکمل صورت حال بھی سامنے آجائے۔

انفرادی تعلقات | سب سے پہلے ان کے طریقہ کار کا مطالعہ کیا گیا ضرورتاً عموماً ہوتی کہ انفرادی روابط قائم کئے جائیں اور ذہنوں کی تطہیر کی جائے اس فرض سے ممکن حد تک بھی سے مہا کالی تک کے متاثرہ علاقوں میں جا کر انفرادی ملاقات کے ذریعہ ذہنی تطہیر کی کوشش کی گئی جب کہ خاص توجہ مشرقی خیال پر ہمارا رہا۔

جموعہ کے خطبے | ساتھ ہی جہاں بھی موقع ملا جمعہ کے خطبے میں عوام و خواص کو اس کی ذہن کی تباہی کے لئے خطبہ دیا گیا جس میں عقائد پر خفا

لود سے روشنی ڈالی گئی کچھ قادیانیت کے متعلق بھی بتایا گیا اس کے علاوہ جب بھی مساجد میں مناسب موقع ملا عوام سے خطاب کیا گیا موقع بموقع جلسہ ختم نبوت کا بھی اہتمام کیا گیا۔

پورے ملک کے عوام کو اس فتنہ سے ناخبر کرنے کیلئے نام ہی مساجد کے ائمہ کے نام ایک مختصر سا خط بھیجا گیا جس میں قادیانیت کے مختصر تعارف کے ساتھ اس فتنے سے عوام کو ناخبر کرنے کی اپیل کی گئی۔

تعلیم و تربیت کا نظم | مطالعہ سے یہ بات کھل کر سامنے آئی کہ جہالت ہی

تحریر: ڈاکٹر مصطفیٰ رحیب

ترجمہ اسی: ابن محمد فلاحی

قصہ ابن نوح علیہ السلام کے تربیتی پہلو

انسان جن چیزوں سے متاثر ہوتا اور عبرت حاصل کرتا ہے ان میں ایک انتہائی اہم چیز قصے اور کہانیاں ہیں۔ ان کی اسی اہمیت کے پیش نظر قرآن کریم نے بھی بہت سے قصے بیان فرمائے ہیں۔ ان ہی قصوں میں سے ایک نوح علیہ السلام کا قصہ بھی ہے جس کا مختلف مقامات پر تذکرہ کیا گیا ہے۔ سدرتِ حرف اس حصے پر گفتگو مقصود ہے جس میں نوح علیہ السلام اور ان کے بیٹے کی باہمی گفتگو نیز اس کی قربانی کا بیان ہے۔ کیونکہ یہ عبرت و نصیحت کے بہت سے پہلو اپنے اندر سمیٹے ہوئے ہے۔ قرآن میں یہ واقعہ قدرے تفصیل کے ساتھ سورہ ہود آیات ۴۱ تا ۴۷ میں مذکور ہے سب سے پہلے ان آیات پر ایک تفسر ڈال لیں۔

وَقَالَ الْكُوفَةُ بِسْمِ اللَّهِ
مَجْرِبُهُمْ وَوَصَّاها الْأَنْبِيَاءُ لَعْنَةُ
رَجِيمٍ ۚ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي
مَوْجٍ كَالْغَيَالِ وَإِنَّا لَنُوحِيطُ بِهَا
وَكُنَّا بِمَوْجِ نَابِئِ الْكَلْبِ مَعًا
وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ ۚ قَالَ سَائِلُ
الْحَبِيبِ يَعْنِي مِنَ الْمَاءِ ۚ قَالَ
لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ ۚ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ
رَحِمَ ۚ وَخَلَقَ بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ فَكَانَ مِنَ
الْمُفْرَقِينَ ۚ وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي

اور اس واقعہ نے کچا سوار جو چاہا اس میں اللہ کے نام سے ہراس کا چلنا بھی اور اس کا ٹھہرا بھی بے اثر رہا۔ فرزند خورشید جیسے کشتی ان لوگوں کو لینے چلی جا رہی تھی اور ایک ایک موت پہاڑ کی طرح اللہ تعالیٰ فوج کا بیادہ فاصلہ پر تھا اور جتنے پکار کر کہا بیٹا یا سوار تھو سوار ہو جا کا فزوں کے ساتھ نہ وہ اس نے پلٹ کر جواب دیا۔ میں بھی ایک دو ہاتھ پر چڑھ جاتا ہوں جو مجھے باقی سے پہنائے گا۔ فوج نے کہا آج کو تمہیں زندہ کے حکم سے چھینے والے نہیں ہے سوائے اس کے کہ اللہ تعالیٰ کسی پر رحم فرمائے۔ اتنے میں ایک موج خائل ہوا گئی روکنے کے درمیان اور وہ

مَا لَكَ وَيَا سَاءَ أَتْلِيلِي وَعَمِيصِي
الْمَاءُ وَقَضَى الْأَمْرُ وَأَسْكُوتُ
عَلَى الْجُودَى وَقِيلَ لِعَدَا بَنِي قَوْمِ
الظَّالِمِينَ ۝ وَنَادَى نُوْحٌ رَبَّهُ
فَقَالَ رَبِّ إِنِّي مِنْ أَهْلِ
وَالِدٍ وَعَدَكَ الْحَقُّ وَأَنَا أَتُكِّمُ
الْمُكَذِّبِينَ ۝ قَالَ يَا نُوحُ إِنَّهُ
لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ فَاصْبِرْ
عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَدْعُنِي
مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۝ ارْجِعْ
إِلَى قَوْمِكَ أُنْ تُؤْمِنُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخُودُكَ أَنَّمَا أَدْعُوكَ
مَالَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَلَا أُفْعِلُ فَعْلَ
وَتَرْجِعُنِي إِلَى مَنْ
الْخَائِرِينَ ۝

بھی دے دینے والوں میں شامل ہو گیا۔ حکم ہوائے زمین
 پر ناسا سار پانی نکل جا اور اے آسمان رک جا چاہے پانی زمین
 میں بیچہ گیا۔ فیصلہ چکار دیا گیا کشتی جو دی پر نکل گئی
 اور کہہ دیا گیا کہ دور ہوئی غامضوں کی قوم، نوحؑ نے اپنے
 رب کو پکارا کہ اے رب میرا یتیم مگر والوں میں سے ہے
 اور تیرا وارث ہے اچھا ہے اور تیرا سبب انکوں سے بڑا اور بہتر حاکم
 ہے۔ اے خدا میں ارشاد ہوائے نوحؑ و تیرے گروہ والوں
 میں سے نہیں ہے۔ وہ تو ایک بڑا بوا کا مہت ہے۔ لہذا تو
 اس بات کی مجھ سے درخواست نہ کر میں کہ حقیقت تو نہیں
 جانتا میں تجھے نصیحت کرتا ہوں کہ اپنے آپ کو بچاؤ بچاؤ
 کی طرح نہ بنا لے۔ نوحؑ نے فوراً عرض کیا اے میرے
 رب میں تیرے ہی پند و مانگنا جوں اس کے کہ وہ تجھ سے مانگوں
 جس کا مجھے علم نہیں، اگر تو نے مجھے معاف نہ کیا اور رحم نہ
 فرمایا تو میں برباد ہو جاؤں گا۔

(مسوقہ ہود پ نمبر ۱۱ رکوع نمبر ۴)

ان آیات سے پہلے یہ بات بھی بتائی گئی ہے کہ نوح علیہ السلام نے ساڑھے نو سو برس تک دنیا رہا اپنی قوم تک دعوت حق پہنچائی لیکن ان پر کوئی اثر نہ ہوا بلکہ سرکشی اس قدر بڑھ گئی کہ اٹھ بیس سے اس عذاب کی جلد آمد کا مطالبہ کرنے لگے جس کی انھیں نہ مانتے کی صورت میں دھمکی دی جا رہی تھی جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے ۔

من تو گوند نہ کیا کہ نے نور تہمتے ہم سے جھگڑا کیا
اور حیت کر لیا اب تو بس وہ صاب کو جس کی تمہیں
دھکی دیتے ہو اگر سے ہو ۔

قَالُوا يَا مُوسَى فَمَا لَمْ تَكُن مَعَنَا فَتُكَلِّمُ الْمَلٰٓئِكَةَ
فَلَمَّا كُنْتُمْ خٰلِفًا لِّمُوسٰٓى اٰتٰىكَ الْوَحْيَ وَرَفَعْنَا
فَاكُنْتَ مِنَ الْخٰلِفِيْنَ

پس صدارت حق گوئی۔ اسے نوح وہ تمہارے اہل میں سے نہیں ہے کیونکہ تمہارے اہل وہ نہیں ہیں جو تمہارے گھر والے اور تمہارے رشتہ دار ہیں بلکہ تمہارے اہل تمہارے لئے ہوئے ہیں اور چلنے والے ہیں۔ اور اس لڑکے نے برا عمل کیا ہے یا یہ کہ تمہاری یہ درخواست غلط ہے پس تمہاری چیزوں کی درخواست کرنے سے بچو جن کا تمہیں علم نہیں ہے تاکہ جانوں میں سے نہ ہو جاؤ۔ چنانچہ جب انھیں صحیح راہ بھائی دے گئی انھوں نے اپنے رب کو بہداشتغفار کیا کشتی جو دی پہاڑ پر ٹھہری پانی خشک ہو گیا اور کاروبار زندگی اور سر و ضرر و غم ہو گیا۔

نوح علیہ السلام کا یہ قصہ بہت سے قیمتی تربیتی پہلو اپنے اندر رکھتا ہے مسطور ذیل میں ان کی طرف سے صرف اشارات پر اکتفا کیا جائے گا۔

۱) ماں کے اثرات وہ قول جس کی طرف مفسرین گئے ہیں یعنی یہ کہ یہ لڑکا نوح علیہ السلام کا سوتیلہ لڑکا تھا اور اس کی سے یہ بات بھی نکلتی ہے کہ جب اس عورت کی شادی نوح علیہ السلام سے ہوئی تو وہ اس وقت ماں کی گود میں تھا چنانچہ آپ علیہ السلام کے گھر بھی اس کی پرورش ہوئی کیونکہ نوح کا سے یا بانی لڑکے صفت کا کہنا اس بات کیلئے کافی دلیل نہیں ہے کہ وہ آپ علیہ السلام کا صلی لڑکا تھا کیونکہ یہ ایک فطری بات ہے کہ منہی۔ خواہ کوئی نپی ہو اپنے سے چھوٹے کو یا بستی کہہ کر بکارتا ہے پس جب اس کی ماں جسٹ لکھا ہے یا اپنا لڑکا تھا اس دعوت کے خلاف تھی جیسا کہ سورہ تحریم میں ہے تو کوئی بعد نہیں ہے کہ اس نے اپنے لڑکے پر مبنی اثرات ڈالے ہوں۔ اسے اپنے باپ سے دور کیا ہو اور اسے اس دعوت کا مخالفت بنا دیا ہو۔

اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ باپ کے اوپر یہ ذمہ داری عائد ہوتی ہے کہ وہ اپنے بچوں کی پرورش و پرورش کے سلسلہ میں اپنی بیوی پر مبنی اعتماد نہ کرے کیونکہ عورتیں اپنی فطرت کے لحاظ سے تاقتات العقل اور ناقصات الذہن ہیں اور ان کی طرف سے یہ بات آسان ہوتی ہے کہ وہ بچوں کو تو اثرات نفس کے پیچھے چلنے کے لئے اگر اچھوڑ دیں اور یہ خطہ اس وقت بھی ممکن ہے جبکہ باپ گھر سے زیادہ غائب رہے یا اپنے بچوں کی سرگرمیوں

سے غافل رہے۔ یہ اشارہ بھی نہیں سورہ نوح سے ملتا ہے کیونکہ وہاں لکھا ہے کہ نوح علیہ السلام اپنے پورا کا پورا وقت دعوت و جہاد ہی میں لگاتے تھے رب اے دعوت قویٰ نبی قویٰ نکساں (نوح ۵) اے میرے رب میں نے اپنی قوم کے لوگوں کو شب و روز بکرا

(۲) حقیقی تعلق عقیدے کا تعلق ہے

نوح علیہ السلام نے اپنے بیٹے کی نجات کی درخواست یہ سوچ کر کی تھی کہ اللہ تبارک نے ان سے ان کے اہل کی نجات کا وعدہ فرمایا تھا جیسا کہ اللہ نے فرمایا ہے (خبریں ان کے تمام اہل و عیال کو ضرور پہنچائے گا کیونکہ اس لحاظ کے ذہن سے یہ تکرار معترضہ الذہن سبق حکیمہ القویٰ محو ہو گیا تھا چنانچہ جب جواباً اللہ تعالیٰ نے انھیں متنبہ کر دیا کہ یہ لڑکا بھی انھیں لوگوں میں سے ہے جن کی ہلاکت کا فیصلہ پہلے ہی ہو چکا ہے۔ وہ حقیقہ تمہارے اہل میں سے نہیں ہے بلکہ وہ ہلاک ہونے والوں میں سے ہے۔ تو انھوں نے اپنی اس غلط درخواست پر مغفرت چاہی۔

چنانچہ اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ ان کو قربت داری اور رشتہ داری کو دعوہ نہیں کیا چاہیے خواہ یہ قربت کتنی ہی زیادہ کیوں نہ ہو۔ ہمیشہ اس بات پر نظر رکھنا چاہئے کہ جس سے دوستی کی جا رہی ہے وہ کیسا ہے اور کس قدر اس کا طور و طرز حق تمہارے عقیدے سے میل کھاتا ہے پھر اسے اپنا بھائی سمجھا جائیے۔

ای طرح یہ بات بھی نکلتی ہے کہ باپ کو چاہیے کہ وہ اپنے بیٹوں کے سلسلے میں کسی قسم کی بے جانہ رویہ نہ دے جیسا کہ اس کا بیٹا راہ راست سے بھٹک گیا ہو کیونکہ ایسی صورت میں قربت کی کوئی حیثیت نہیں رہ جاتی۔

اسی اس کے ماول کا اثر اس لحاظ کی اٹھان کا غرض اور کافر رشتہ داروں کے درمیان ہونی تھی چنانچہ اس کفر زدہ ماحول نے بھی

اس کی فطرت کو بگاڑنے میں اہم رول ادا کیا۔ قسطنطنیہ میں مختلف مقامات پر یہ بات بتائی گئی ہے کہ اکثر لوگ فوج علیہ السلام کی دعوت کے خلاف تھے اور جو لوگ آپ علیہ السلام پر ایمان لائے تھے وہ مکرور اور غریب تھے۔ پس گویا انہوں نے یہ رول ادا کرنا چاہا کہ وہ زندہ تھا۔ اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ والدین کو براہ راست سب سے زیادہ نظر رکھنی چاہیے کہ ان کے بچے کن لوگوں کے درمیان ہیں۔ اور رہتے ہیں کس طرح کے لوگوں سے اس کا میل ملاپ ہے تاکہ انھیں غدار زدہ ماحول سے بچا سکیں اور اچھا ماحول فراہم کر سکیں۔

(۴) محض مادی قوت کی کوئی اہمیت نہیں ہے

حضرت نوح علیہ السلام کے بیٹے نے اپنی کافری کی وجہ سے دھوکا کھایا کیونکہ اس نے محض پہاڑ کے بارے میں یہ گمان رکھا کہ وہاں سے پانی سے بچائے گا حالانکہ باپ نے تبیہ کر دیا تھا کہ چنانچہ حضرت اللہ وحدہ لا شریک کے ہاتھ میں ہے۔ چنانچہ وہ اس کا بھی کی وجہ سے گمراہی کے کھڑ میں جا گرا۔ اور ہلاک ہوئے والوں کے ساتھ ہلاک ہو گیا۔ اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ مادی قوتیں بذات خود کسی پناہ حاصل کرنے والے کو پناہ دینے کا صلاحیت نہیں رکھتیں خواہ وہ چاہ جو۔ مال ہو یا منصب و عہدہ ہو۔ کیونکہ اگر باپ ایسا دیکھا گیا ہے کہ وہ ان لوگوں پر ظلم کرتے ہیں انھیں ذلیل کرتے ہیں اور تکلیف پہنچاتے ہیں لیکن کچھ ہی دنوں بعد حالات ایسے بدلتے ہیں کہ وہی ظالم ذلیل ہو جاتا ہے ہوتے ہیں اور وہی مظلوم غالب و مقدر ہو جاتے ہیں۔ لہذا اعتماد اللہ پر کرنا چاہیے ان مادی قوتوں پر نہیں۔

(۵) تسلی ہے ان لوگوں کیلئے جنکے بچے بگڑ جاتے ہیں

القصہ میں ان لوگوں کے لئے سلام تسلی ہے جن کے بچے بگڑ جاتے ہیں پس یہ

اللہ کی سنت ہے اور اس فطرت کا تقاضا ہے کہ جس پر کافر نے لوگوں کو پیر کیا ہے باپ کو اس سے مایوس نہ ہونا چاہیے اور نہ چاہیے کہ بچہ بگڑ جائے۔ اگر کسی کا بچہ بگڑ جائے۔ بلا سیہ مانجیے کہ وہ از سر نو دیکھیں یہ جو بھی تو جہ دے اور یہ نہ کوئی ایک ایک بڑے کے بگاڑ سے اس کی سچہ ختم ہو گئی۔ کیونکہ نوح علیہ السلام کا ایک بیٹا کافر ہوا تو یہی صلح نیکے اور انھوں نے حق کے کھلے کو بند کیا۔

۷۱ ظاہری اسباب کو اختیار کرنا چاہیے۔

کشتی بنانا اور فلوٹات کی تعمیر جس کے چوڑے کو کشتی میں سوار کرنا اس کا جتنا پرولت کرتا ہے اتنا ہی معاملات میں صحیح طریقہ یہ ہے کہ تمام ظاہری اسباب کو اختیار کیا جائے۔ اور جہیز اقتصاد علی اللہ کے متعلق نہیں ہے۔ لہذا اس سے یہ سبق ملتا ہے کہ آدمی جب بچہ پڑا تو اگر اکثر سے رجوع کرے اس طرح جب اسے کوئی تعمیر کرنی ہو تو کسی انجنیر سے مدد لے یہ بات اس وجہ سے کہی جا رہی ہے کہ بعض لوگ یہ خیال رکھتے ہیں کہ توکل کا تقاضا یہ ہے کہ اسی حال پر چھوڑے رہیں جس حال پر کہ ہیں اور معاملات کو اللہ کے حوالے چھوڑ دیں۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ اس بات پر قادر تھا کہ مومنین کو جس طرح چاہتا نجات دیتا لیکن اس نے نوح علیہ السلام کو کشتی بنانے کا حکم بتایا اور وہ اس میں سال بھر مشغول رہے جیسا کہ مفسرین نے لکھا ہے۔ چنانچہ اس نتیجہ نکلتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ انسانوں کو تعلیم دینا چاہتا ہے کہ اسے ضرورت کے وقت ظاہر اسباب کو اختیار کرنا چاہیے۔

۷۲ امید پر زندگی قائم ہے۔ اگر وہ مصیبت جو زندگی میں انسان کو پہنچتی ہے مگر وہ اس سے بچھلا جائے اور ہاتھ پیریا نہ دھر کر دیکھ رہے تو طاقت کے علاوہ اسے کوئی اور چیز حاصل نہیں ہو سکتی لیکن اگر وہ امید قائم رکھے تو یہی چیز اس کے اندر حرکت و عمل اور زندگی باقی رکھتی ہے۔ چنانچہ نوح نے آخری وقت تک اپنی امید نہیں توڑی یہاں تک کہ ان کے اور بیٹے کے درمیان صلح ہو گئی۔ وہ آخری وقت تک اپنے بیٹے کو ایمان کی طرف بلاتے رہے مومنین کے ساتھ سوار ہو جانے کی ترغیب سے باز نہ آئے۔ اور اسے نصیحت کرتے رہے کہ جس مادی قوت پر تم قائم ہو اور تم پر اعتماد کیا ہے اللہ کے غضب کے مقابلے میں وہ اتنا ہی کمزور ہے۔

تعارف و تبصرہ

شاہ محمد عیسیٰ عثمانی فردوسی - صفحات : ۲۰۸

عقیدہ اسلامی قیمت : چالیس روپے - کتابت و طباعت : اوسط

میلنے کا پتہ : مکتبہ اہل قلم ۱۵۳/۲۲ ع جامعہ نوری دہلی ۱۱۰۲۵

یہ دور سہولت پسندی اور عقلیت کا ہے انسان ہر چیز میں آسانی چاہتا ہے اور ہر چیز کو عقل کے ترازو پر توڑنے کی کوشش کرتا ہے جو چیز اسے آسانی سے میسر آجاتی ہے اور عقلی اعتبار سے سمجھ میں بھی آجاتی ہے اسے وہ جلد قبول کر لیتا ہے ایسے میں ضرورت تھی کہ عقیدہ اسلامی پر سلیس زبان اور عام فہم اسلوب میں کوئی ایسی کتاب تیار کی جائے جو اس کی حکمتوں اور مصلحتوں کو اجاگر کرنے والی بھی ہو الحمد للہ کہ مولف موصوف کو اللہ نے اس کی توفیق ارزانی کی اور انہوں نے یہ کتاب تیار کر دی اللہ انہیں جزائے خیر دے دے ما جزاء الا احسان الا احسان عقیدہ اسلامی کو سمجھنے کیلئے یہ کتاب خصوصاً کم تعلیم یافتہ اور جدید تعلیم یافتہ طبقے کے لئے انتہائی مفید ہے غالباً انہیں کو سامنے رکھ کر لکھی گئی ہے لہذا انہیں اس سے ضرور استفادہ کرنا چاہئے بڑی عمدگی اور محبت کے ساتھ اس سلسلے کی تقریبات نامی مسائل کو موضوع بحث بنایا گیا ہے البتہ ایک پہلو سے انہیں چونکا اور بیدار رہنے کی ضرورت ہے وہ یہ کہ صاحب کتاب کا تعلق چونکہ سلسلہ طریقت سے ہے لہذا ان کی تحریروں میں جگہ جگہ تصوف کی آمیزش بھی نظر آتی ہے مثلاً عالم برزخ کے احوال بیان کرتے ہوئے صحت پر لکھتے ہیں بزرگوں کے کشف و معائنہ سے یہ بات معلوم ہوئی کہ مردہ اپنی زندگی میں جس عمل و فکر میں اس دنیا میں دنیا مشغول رہا عالم برزخ میں بھی وہی عمل کرتا رہتا ہے جیسے یہاں وہ قرآن مجید کی تلاوت کرتا تھا یہاں تک کہ قرآن حکیم سے اس کو محبت ہو گئی تھی تو اس عالم میں بھی مدہ تلاوت و تلاوت میں مشغول رکھا جائے گا۔

یا اسی طرح ایک دوسرے مقام پر عرش عظیم پر گفتگو کرتے ہوئے لکھتے ہیں مگر صاحب شریعت کے فرمودات اور بزرگوں کے کشف و ادراک سے اس کا کچھ اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ عرش عظیم کے آٹھ پائے ہیں (صفحہ ۸۹)

ان عبارتوں سے ایسا اندازہ ہوتا ہے کہ بزرگوں کے معائنے اور مکاشفات کی بنیاد پر کچھ عقائد بیان کئے جا رہے ہیں اور بزرگوں کا تذکرہ بطور سند اور دلیل کے کیا جا رہا ہے حالانکہ علماء کا اس پر اتفاق ہے کہ بزرگوں کے مکاشفات کسی معاملے میں حجت نہیں بن سکتے اگر مولف موصوف با حیات ہوتے تو اس مسئلہ پر توجہ کے لئے ان سے درخواست کی جاتی اور تفصیل سے کلام کیا جاتا ہے لیکن وہ اللہ کو پیارے ہو چکے ہیں اس لئے قاری کو شبہ نہ کرنا ضروری محسوس ہوا اور کیا گیا میرے خیال میں انکے لئے اتنا کافی ہے۔

بعض مقامات پر آیات و احادیث کے ترجمے میں احتیاط ملحوظ نہیں رکھی گئی ہے۔ کیونکہ اس کی اصلاح آئندہ ایڈیشن میں ممکن ہے لہذا اسے کو دینا چاہئے مثلاً ص ۱ پر سورۃ الرحمن کی آیت ۳۳ نقل کر کے ترجمہ کیا گیا ہے۔

» يَا مُعْتَمِرُ الْحَيَاةِ وَالْآخِرَةِ إِنَّ اللَّهَ سَطَحَتْ مَا أَنْ تَنْفَعُوا وَمَا تَنْفَعُكُمْ أَقْطَابُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ خَائِفٌ وَالْأَنْفَعُ وَالْأَنْفَعُ وَالْأَنْفَعُ اسماؤں اور جنوں کی جماعتوں اگر تم قدرت رکھتے ہو کہ سماؤں اور زمین کی تہوں اور ان کے اطراف میں نفوذ کر سکو تو کرو اور انہیں کر سکتے کہ ہٹ دھرمی کی باتوں سے۔ میں سلطان کا ترجمہ ہٹ دھرمی کی باتوں کیا گیا ہے جو درست معلوم نہیں ہوتا۔

کیونکہ نہ لغت یہ معنی آتا ہے اور میرے علم کی حد تک کسی مترجم نے یہ ترجمہ کیا ہے اور نہ ہی سیاق و سباق سے اس کی کوئی معنویت سمجھ میں آتی ہے۔

اس طرح آیات و احادیث کے حوالے بھی ادھر سے ہیں جنہیں آئندہ ایڈیشن میں مکمل کر دیا جانا چاہئے کتابت کی بعض غلطیاں بھی اصلاح طلب ہیں انکی اصلاح بھی ہو جانی چاہئے۔

بعض مقامات پر بعض قدیم منطقی اور تصفیاتی اصطلاحات استعمال کی گئیں ہیں انہیں بھی عام فہم بنادیا جانا چاہئے کیونکہ آج کا جدید تعلیم یافتہ طبقہ ان سے یکسر ناواقف ہے۔

اللہ سے دعا ہے کہ اس عظیم خدمت کے جملے میں توفیق کو کر دے و شجرت نصیب کرے۔